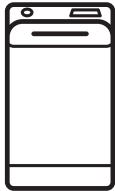




# Electrolux



[electrolux.com/register](http://electrolux.com/register)



**EW6TN4272**

**HR** Upute za uporabu | **Perilica rublja**

**2**

**LT** Naudojimo instrukcija | **Skalbyklė**

**37**



# Dobro došli u Electrolux! Hvala vam što ste odabrali naš uređaj.



Dobit ćete savjete o korištenju, rješavanju problema, brošure i informacije o servisu i popravcima:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Zadržava se pravo na izmjene.

## SADRŽAJ

1. SIGURNOSNE INFORMACIJE.....	2
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	4
3. OPIS PROIZVODA.....	6
4. TEHNIČKI PODACI.....	7
5. POSTAVLJANJE.....	7
6. UPRAVLJAČKA PLOČA.....	10
7. BROJČANIK I TIPKE.....	12
8. PROGRAMI.....	14
9. POSTAVKE.....	18
10. PRIJE PRVE UPORABE.....	19
11. SVAKODNEVNA UPORABA.....	19
12. SAVJETI.....	23
13. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	25
14. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	28
15. VRIJEDNOST POTROŠNJE.....	31
16. BRZI VODIČ.....	33
17. PODACI O PROIZVODU.....	34
18. BRIGA ZA OKOLIŠ.....	35

## 1. SIGURNOSNE INFORMACIJE



Prije početka postavljanja i korištenja ovog uređaja pažljivo pročitajte isporučene upute.

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve ozljede ili oštećenje koji su rezultat neispravne ugradnje ili uporabe. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću uporabu.

### 1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu

sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.

- Djeca dobi između 3 i 8 godina i osobe s vrlo teškim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Ambalažu držite podalje od djece i zbrinite je na odgovarajući način.
- Držite deterdžente izvan dohvata djece.
- Držite djecu i kućne ljubimce podalje od uređaja kad su vrata otvorena.
- Ako uređaj ima funkciju roditeljske zaštite, mora se aktivirati.
- Bez nadzora djeca ne smiju obavljati čišćenje uređaja i korisničko održavanje.

## 1.2 Opća sigurnost

- Ovaj je uređaj namijenjen samo za pranje i sušenje rublja za kućanstvo koje se može prati i sušiti u perilici.
- Ovaj je uređaj namijenjen za pojedinačnu uporabu u domaćinstvu u zatvorenom prostoru.
- Ovaj uređaj može se koristiti u uredima, hotelskim sobama, sobama za goste s doručkom, seoskim kućama za goste i drugim sličnim smještajem u kojima takva uporaba ne prelazi (prosječnu) razinu uporabe u domaćinstvu.
- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Maksimalna napunjenost uređaja je 7 kg. Ne prekoračujte maksimalnu napunjenost za svaki program (pogledajte poglavlje "Programi").
- Radni tlak vode na mjestu ulaska vode s izlaznog priključka mora biti između 0,5 bara (0,05 MPa) i 10 bara (1.0 MPa).
- Ventilacijski otvor u podnožju ne smije biti prekriven tepihom, prostirkom ili bilo kojom podnom oblogom.

- Uređaj mora biti priključen na vodovod pomoću novih isporučenih kompleta crijeva ili drugih novih kompleta crijeva isporučenih od strane ovlaštenog servisnog centra.
- Stari kompleti crijeva ne smiju se ponovno koristiti.
- Ako je mrežni kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servisni centar ili kvalificirane osobe kako bi se izbjegao strujni udar.
- Prije svakog postupka održavanja, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice.
- Za čišćenje uređaja nemojte koristiti raspršivače s vodom pod visokim tlakom i/ili paru.
- Očistite uređaj vlažnom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.

## 2. SIGURNOSNE UPUTE

### 2.1 Postavljanje



Ugradnja mora biti u skladu s odgovarajućim nacionalnim propisima.

- Uklonite sve ambalaže i transportne vijke, uključujući gumeni umetak s plastičnim odstojnikom.
- Transportne vijke čuvajte na sigurnom mjestu. Ako ćete uređaj u budućnosti premještati, morat ćete ih ponovno pricvrstiti kako biste blokirali bubanj i sprječili unutarnje oštećivanje.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Uređaj ne postavljajte ili ne upotrebljavajte na mjestima gdje temperatura može biti niža od 0 °C ili gdje je izložen vremenskim utjecajima.
- Površina na podu na koju će se postaviti uređaj mora biti ravna, stabilna, otporna na toplinu i čista.

- Provjerite cirkulira li zrak između uređaja i poda.
- Nakon što se uređaj postavi u konačan položaj, libelom provjerite je li uređaj ispravno nивелиран. Ako nije, podesite nožice.
- Uređaj ne postavljajte izravno iznad podnog odvoda.
- Ne prskajte vodom po uređaju i ne izlažite ga pretjeranoj vlazi.
- Uređaj ne postavljajte na mesta gdje se poklopac uređaja ne može potpuno otvoriti.
- Ispod uređaja ne stavljajte zatvoreni spremnik za prikupljanje vode koja možda curi. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar kako biste provjerili koji se pribor može upotrijebiti.

### 2.2 Električni priključak



**UPOZORENJE!**

Rizik od požara i strujnog udara.

- **UPOZORENJE:** Ovaj je uređaj dizajniran za ugradnju / spajanje na priključak za uzemljenje u zgradu.
- Uvijek koristite pravilno montiranu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.

- Provjerite jesu li parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim vrijednostima mrežnog napajanja.
- Ne koristite adapttere s više utičnica i produžne kabele.
- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Ako je potrebno zamijeniti električni kabel, to mora izvršiti ovlašteni servisni centar.
- Utikač kabela napajanja uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li nakon montaže pristup utikaču.
- Kabel napajanja ili utikač ne dodirujte vlažnim rukama.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.

## 2.3 Priključak vode

- Ulazna voda ne smije prelaziti 25 °C.
- Ne oštećujte crijeva za vodu.
- Prije spajanja na nove cijevi, cijevi koje se nisu koristile dulje vrijeme, gdje su izvedeni popravci ili su ugrađeni novi uređaji (vodomjeri itd.), pustite da voda teče dok ne postane čista i bistra.
- Uvjerite se da nema vidljivih curenje vode tijekom i nakon prve uporabe uređaja.
- Nemojte koristiti produžno crijevo ako je ulazno crijevo prekratko. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar za zamjenu crijeva za dovod.
- Kad raspakirate uređaj, moguće je da voda poteče iz crijeva za odvod. To je zato jer se uređaj u tvornici testira uz uporabu vode.
- Crijevo za odvod možete produžiti na najviše 400 cm. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar za drugo crijevo za odvod i produžetak.
- Provjerite postoji li pristup slavini nakon postavljanja.

## 2.4 Upotreba



### UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, električnog udara, požara, opeklina ili oštećenja uređaja.

- Slijedite sigurnosne upute na ambalaži deterdženta.

- Ne stavljajte zapaljive proizvode ili mokre predmete sa zapaljivim proizvodima u uređaj, blizu uređaja ili na uređaj.
- Ne perite tkanine jako zaprljane uljem, mašcu ili drugim masnoćama. To može oštetiti gumene dijelove perilice rublja. Takve tkanine prethodno operite prije stavljanje u perilicu rublja.
- Obavezno uklonite sve metalne predmete iz rublja.

## 2.5 Servis

- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Imajte na umu da samostalni ili neprofesionalni popravak može imati sigurnosne posljedice i može poništiti jamstvo.
- Sljedeći rezervni dijelovi bit će dostupni 10 godina nakon ukidanja modela: motor i četkice motora, prijenos između motora i bubnja, crpke, amortizeri i opruge, bubanj, remenica bubenja i povezani kuglični ležajevi, grijaci i grijajući elementi, uključujući toplinske pumpe, cijevi i slična oprema, uključujući crijeva, ventile, filtre i aquastop sustav, tiskane pločice, elektroničke zaslone, tlačne sklopke, termostate i senzore, softver i firmware, uključujući softver za resetiranje, vrata, šarke i brtve, ostale brtve, sklop za zaključavanje vrata, plastične periferne jedinice kao što su spremnici deterđenata. Imajte na umu da su neki od tih rezervnih dijelova dostupni samo profesionalnim serviserima i da nisu svi rezervni dijelovi relevantni za sve modele.
- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili namijenjene su signalizaciji informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjetljenje u kućanstvu.

## 2.6 Odlaganje

### UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili gušenja.

- Uređaj isključite iz električnog napajanja i iz vodovodnog sustava.
- Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.

- Uklonite bravu na vratima kako biste sprječili zatvaranje djece ili kućnih ljubimaca u bubnju.
- Uređaj odlažite u skladu s lokalnim zahtjevima za odlaganje električne i elektroničke opreme (WEEE).

## 3. OPIS PROIZVODA

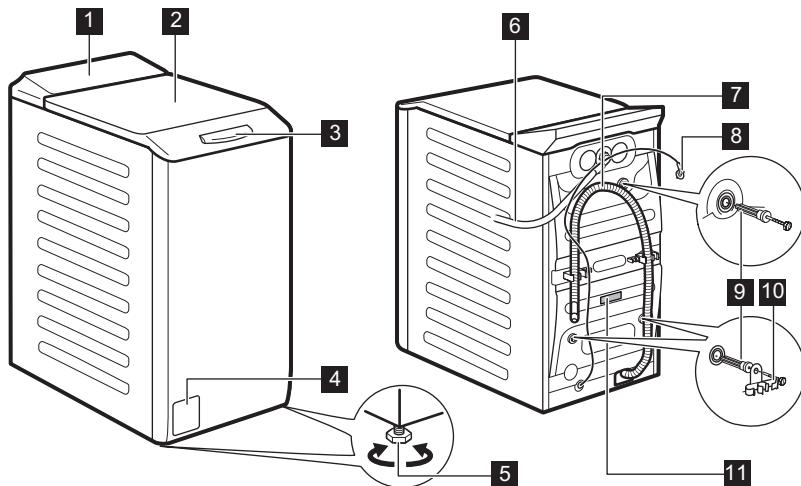
### 3.1 Posebne značajke

Vaša nova perilica rublja zadovoljava sve moderne zahteve za učinkovito pranje rublja uz malu potrošnju vode, energije i deterdženta, a uz to i održava tkanine.

- Zahvaljujući **Soft Plus opciji**, omešavač tkanine ravnomjerno se raspoređuje u rublju i duboko prodire u vlakna tkanine i tako daje savršenu mekoću.

- **SensiCare System** automatski prilagođava trajanje programa ovisno o vrsti rublja u bubnju kako bi postigao savršene rezultate pranja u minimalnom mogućem vremenu. Za više pojedinosti pročitajte odjeljak „Određivanje SensiCare System količine rublja“.

### 3.2 Pregled uređaja



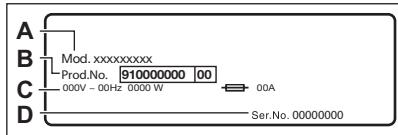
- 1 Upravljačka ploča
- 2 Poklopac
- 3 Ručka poklopca
- 4 Filter odvodne pumpe
- 5 Nožica za nивелиranje uređaja

- 6 Dovodno crijevo
- 7 Odvodno crijevo
- 8 Kabel napajanja
- 9 Transportni vijci
- 10 Nosač crijeva

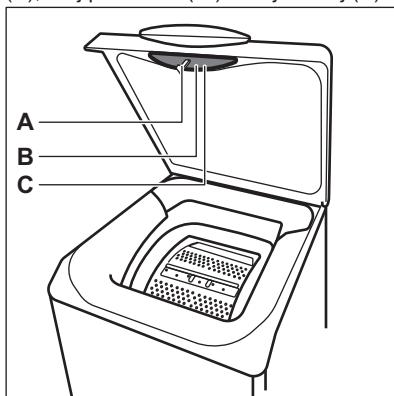
## 11 Natpisna pločica

Podaci za registraciju proizvoda.

**Ploča s ocjenama** sadrži naziv modela (**A**) , broj proizvoda (**B**), nazivne električne podatke (**C**) i serijski broj (**D**).



**Naljepnica s podacima** sadrži naziv modela (**A**), broj proizvoda (**B**) i serijski broj (**C**).



## 4. TEHNIČKI PODACI

Dimenzije	Širina / Visina / Ukupna dubina	39,7 cm /90,8 cm /59,9 cm
Električni priključak	Napon Ukupna snaga Osigurač Frekvencija	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Razina zaštite od prodora krutih čestica i vlage osigurana je zaštitnim poklopcom, osim ako niskonaponska oprema nema zaštitu od vlage	IPX4	
Tlok dovoda vode	Najniže Maksimalno	0,5 bara (0,05 MPa) 10 bara (1,0 MPa)
Dovod vode <b>1)</b>		Hladna voda
Maksimalno punjenje	Pamuk	7 kg
Brzina centrifuge	Maksimalna brzina centrifuge	1151 o/min

**1)** Crijevo za dovod vode spojite na slavinu s 3/4" navojem.

## 5. POSTAVLJANJE

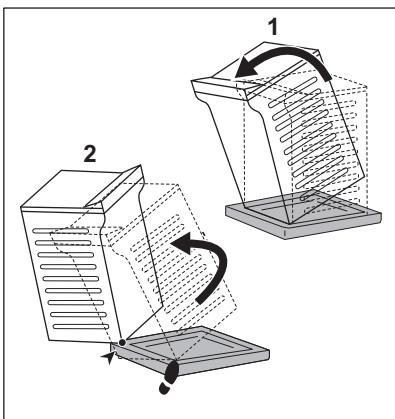


### UPOZORENJE!

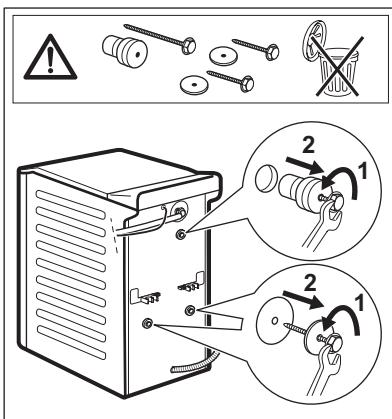
Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

## 5.1 Raspakiranje i postavljanje

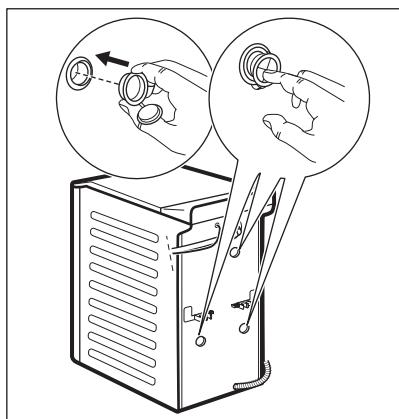
1.



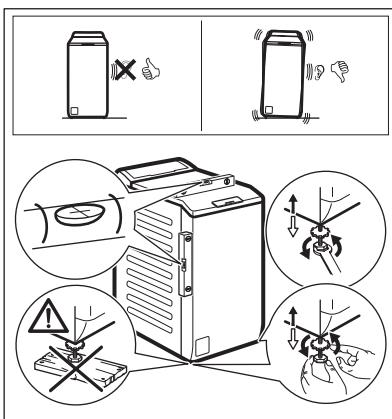
2.



3.



4.



Uređaj podešite na ispravan način kako biste sprječili vibracije, buku i pomicanje uređaja tijekom rada.



### UPOZORENJE!

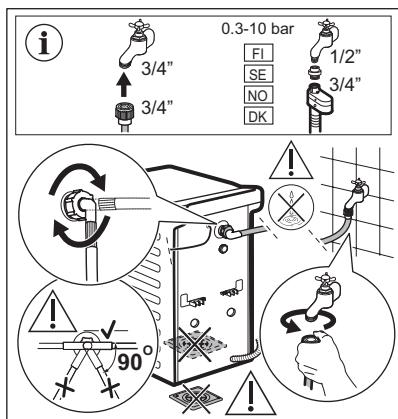
**Ne stavljajte karton, drvo ili ekvivalentne materijale ispod nožica uređaja kako biste podešili razinu.**



Provjerite da tepisi ne zaustavljaju cirkulaciju zraka ispod uređaja. Pazite da uređaj ne dodiruje zid ili druge jedinice.

**Preporučujemo da ambalažu i vijke za osiguranje tijekom prijevoza sačuvate za potrebe prijevoza uređaja.**

## 5.2 Ulaganje crijeva

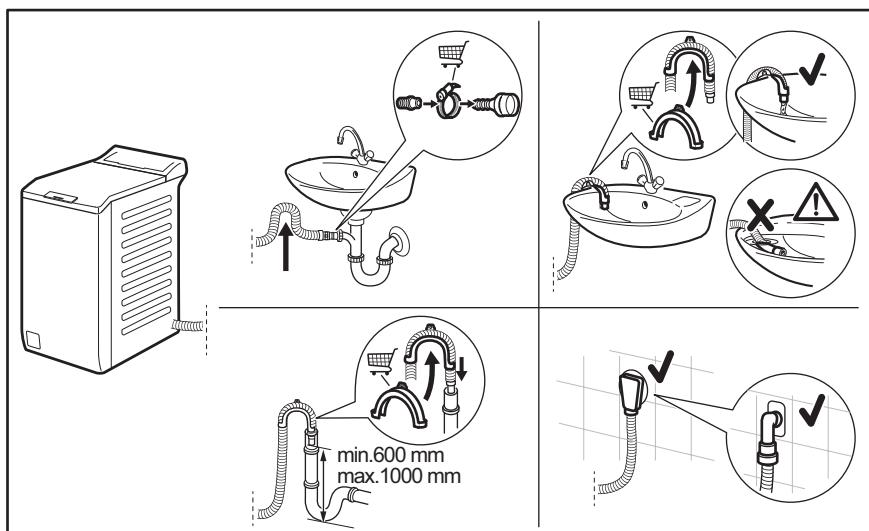


Pribor isporučen s uređajem može se razlikovati ovisno o modelu.



Provjerite da crijeva nisu oštećena i da nema curenja na spojevima. Nemojte koristiti produžno crijevo ako je ulazno crijevo prekratko. Kontaktirajte servisni centar za informacije o zamjeni dovodnog crijeva.

## 5.3 Odvod vode



Odvodno crijevo treba biti na visini ne manjoj od 600 mm i ne većoj od 1000 mm.

Crijevo za odvod vode možete produžiti do maksimalne dužine od 4.000 mm. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar za drugo crijevo za odvod vode i za produžetak.

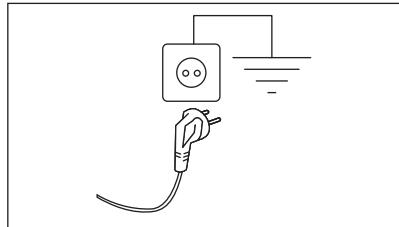
## 5.4 Spajanje na električnu mrežu

Na kraju postavljanja možete priključiti mrežni utičač u utičnicu.

Na natpisnoj pločici i u poglavlju "Tehnički podaci" navedene su potrebne električne vrijednosti. Provjerite jesu li kompatibilne s mrežnim napajanjem.

Provjerite da vaša kućna električna instalacija može podnijeti maksimalno potrebno opterećenje, vodeći računa i o ostalim uređajima u uporabi.

#### Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu.



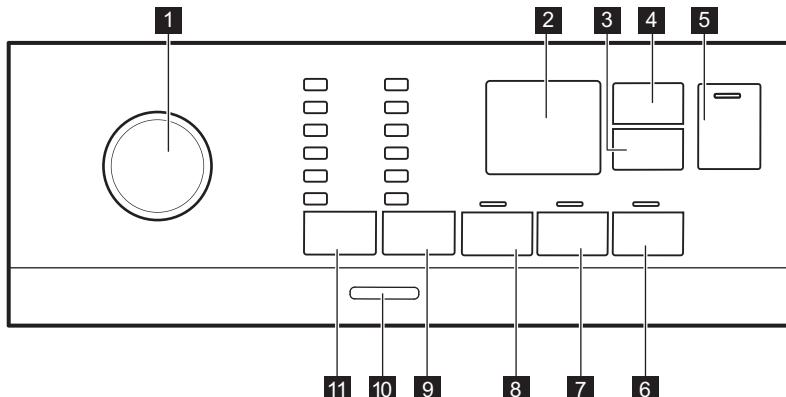
Kabel električnog napajanja nakon postavljanja uređaja mora biti lako dostupan.

Za bilo kakve električne radove potrebne za postavljanje ovog uređaja, обратите se našem ovlaštenom servisnom centru.

Proizvođač ne prihvata nikakvu odgovornost za štetu ili povredu osoba nastalu uslijed nepoštivanja gore navedenih sigurnosnih mjera opreza.

## 6. UPRAVLJAČKA PLOČA

### 6.1 Opis upravljačke ploče



**1** Programator

**2** Zaslon

**3** Odgoda početka dodirna tipka

**4** Upravljanje vremenom dodirna tipka

**5** Start / Paus dodirna tipka

**6** Soft Plus dodirna tipka

**7** Ekstra ispiranje dodirna tipka

**8** Predpranje dodirna tipka

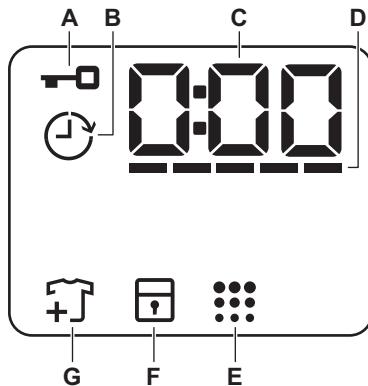
**9** Centrifugiranje opcije smanjenja dodirnite tipku

- Opcija Bez centrifuge
- Opcija Zadržavanje vode
- Noćni ciklus opcija

**10** Uklj./Isklj. pritisna tipka

**11** Temperatura dodirna tipka

## 6.2 Zaslon



A		Pokazatelj zaključanog poklopca.
B		Indikator za odgođeno pokretanje.
C		Digitalni indikator može prikazati: <ul style="list-style-type: none"><li>Trajanje programa (npr. 2:40).</li><li>Vrijeme odgode (npr. 2h).</li><li>Kraj ciklusa (00:00).</li><li>Kod upozorenja (npr. E20).</li><li>Prikaz ukupnih sati rada uređaja. Pogledajte odjeljak "Brojač sati rada" u odlomku "Postavke" za više pojedinosti.</li></ul>
D		Indikator razine traka upravljanja vremenom.
E		Pokazatelj čišćenja bubenja.
F		Indikator roditeljske zaštite.
G		Pokazatelj dodavanja rublja. Svijetli na početku faze pranja, dok korisnik može pauzirati uređaj i dodati još rublja.

## 7. BROJČANIK I TIPKE

### 7.1 Uvod



Opcije/funkcije ne mogu se odabratи sa svim programima pranja. U "Tablici programa" provjerite kompatibilnost između opcija/funkcija i programa pranja. Opcija/funkcija mogu jedna drugu isključivati, u kojem slučaju uređaj vam ne dozvoljava postaviti nekompatibilne opcije/funkcije.

### 7.2 Uklj./Isklj.

Kako biste omogućili uključivanje ili isključivanje uređaja, pritisnite ovu tipku na nekoliko sekundi. Prilikom uključivanja i isključivanja uređaja oglašavaju se dva različita zvuka.

Budući da funkcija stanja pripravnosti automatski isključuje uređaj nakon nekoliko minuta kako bi u nekim slučajevima smanjila potrošnju energije, možda ćete trebatи ponovno uključiti uređaj.

Više pojedinosti potražite u odjeljku „Stanje pripravnosti“ poglavlja „Svakodnevna upotreba“.

### 7.3 Temperatura

Kada odaberete program pranja uređaj automatski predlaže zadani postavki temperature.

Indikator Hladno = hladna voda.

Uključuje se indikator postavljene temperature.

### 7.4 Centrifugiranje

Kada postavite program, uređaj automatski postavlja maksimalnu brzinu centrifuge. Denim.

#### Dodatne opcije centrifuge:

- **Bez centrifuge** . Uključuje se odgovarajući indikator. Ovu opciju postavite za isključenje svih faza centrifuge. Uređaj izvodi jedino fazu

ispuštanja odabranog programa pranja. Postavite ovu opciju za vrlo osjetljive tkanine. Za neke programe pranja faza ispiranja troši više vode.

- **Zadržavanje vode** . Uključuje se odgovarajući indikator. Završno centrifugiranje se ne izvodi. Voda posljednjeg ispiranja ne ispušta se kako bi se spriječilo gužvanje tkanina. Program pranja završava s vodom u bubnju. Poklopac ostaje zaključan, a bubanj se redovito okreće kako bi se smanjilo gužvanje. Za otključavanje poklopca morate izbaciti vodu.

Ako dodirnete tipku Start / Paus , uređaj izvršava fazu centrifugiranja i ispušta vodu.

- **Noćni ciklus** . Uključuje se odgovarajući indikator. Srednja i završna faza centrifugiranja su potisnute u program završava s vodom u bubnju. Time se smanjuje gužvanje. Poklopac ostaje zaključan. Bubanj se redovito okreće kako bi se spriječila pojava nabora. Za otključavanje poklopca morate izbaciti vodu.

Budući da je program vrlo tih, pogodan je za korištenje u noćnim satima kada su dostupne jeftinije tarife električne energije. U nekim programima ispiranja se izvode s više vode.

Ako dodirnete tipku Start / Paus , uređaj izvršava samo fazu ispuštanja vode.



Uredaj se automatski isprazni nakon otprilike 18 sati.

### 7.5 Predpranje

Pomoću ove opcije možete programu pranja dodati fazu prepranja.

Uključiti će se odgovarajući indikator.

- Ovu opciju koristite kako biste dodali fazu prepranja na 30 °C prije faze pranja. Ta opcija preporučuje se za jako zaprljano rublje, naročito ono zaprljano pijeskom,

prašinom, blatom i drugim krutim česticama.



Ta opcija može produljiti trajanje programa.

## 7.6 Trajno Ekstra ispiranje

S tom opcijom možete odabranom programu pranja dodati nekoliko ispiranja.

Tu opciju koristite za ljude s alergijama na ostake deterdženta i osjetljivom kožom.



Ova opcija produljuje trajanje programa.

Odgovarajući indikator iznad gumba počinje svijetliti i ostaje tako tijekom sljedećih ciklusa dok se ne isključi ova opcija.

## 7.7 Trajno Soft Plus

Postavite opciju za optimizaciju raspodjele omekšivača rublja i poboljšanje mekoće rublja.

Preporučuje se kad koristite omekšivač rublja.



Ova opcija produljuje trajanje programa.

Odgovarajući indikator iznad gumba počinje svijetliti i ostaje tako tijekom sljedećih ciklusa dok se ne isključi ova opcija.

## 7.8 Odgoda početka

S ovom opcijom možete odgoditi početak programa za prikladnije vrijeme.

Pritisnite tipku više puta za podešavanje željene odgode. Vrijeme se povećava u koracima od 1 sata do 20 sati.

Zaslon prikazuje odgovarajući indikator i odabrano vrijeme odgode. Nakon što dodirnete tipku Start / Paus , uređaj počinje odbrojavanje i poklopac je zaključan.

## 7.9 Upravljanje vremenom

S ovom opcijom možete smanjiti trajanje programa ovisno o količini punjenja i stupnju zaprljanosti.

Kada postavite program pranja na zaslonu se prikazuje zadano trajanje programa i ----- crtice.

Dodirnite tipku Upravljanje vremenom kako biste skratili vrijeme trajanja programa u skladu s vašim potrebama. Zaslon prikazuje novo trajanje programa, a broj crtica će se smanjiti u skladu s tim:

---- pogodan za potpuno napunjeno stroj s normalno zaprljanom odjećom.

--- brzi ciklus za potpuno napunjeno stroj s lagano zaprljanom odjećom.

-- vrlo brz ciklus za manju napunjenošću stroja s lagano zaprljanom odjećom (preporučuje se maksimalno polovica punjenja).

- najkraći ciklus za osvježavanje male količine rublja.

Upravljanje vremenom je dostupno samo s programima u tablici.

indikator	Cottons	Synthetics
---- 1)	■	■
---	■	■
--	■	■
-	■	■

1) Zadano trajanje svih programa.

## 8. PROGRAMI

### 8.1 Tablica programa

Program Zadana tempe- ratura Raspon tempe- rature	Referentna brzina cen- trifuge Raspon br- zina centri- fuge [o/min ]	Maksi- malno punje- nje	Opis programa (Vrsta punjenja i stupanj zaprljanosti)
Eco 40-60 40 °C 1)	1200 o/min (1200- 400)	7 kg	<b>Bijeli i šareni pamuk postojanih boja..</b> Uobičajeno zaprljani predmeti. Smanjuje se potrošnja energije i prodljuje se vrijeme pranja, osiguravajući dobre rezultate pranja.
Cottons 40 °C 90 °C – Hladno	1200 o/min (1200- 400)	7 kg	<b>Bijeli i šareni pamuk postojanih boja.</b> Uobičajeno i jako zaprljano.
Synthetics 40 °C 60 °C - Hladno	1200 o/min (1200 - 400)	3 kg	<b>Sintetički ili predmeti od miješane tkanine.</b> Uobičajeno zaprljani predmeti.
Delicates 30 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min (1200- 400)	2 kg	<b>Osjetljive tkanine poput akrila, viskoze i miješanih tkanina koje zahtijevaju nježnije pranje.</b> Uobičajeno i malo zaprljano rublje.
Rapid 14min 30 °C	800 o/min (800- 400)	1,5 kg	<b>Sintetika i miješane tkanine.</b> Malo zaprljani predmeti i predmeti koje treba osvježiti.
Rinse	1200 o/min (1200- 400)	7 kg	<b>Sve tkanine, osim vunenih i vrlo osjetljivih tkanina.</b> Program za ispiranje i centrifugiranje rublja. Zadana brzina centrifuge ista je kao i ona koja se koristi za programe za pamuk. Brzinu centrifuge smanjite u skladu s vrstom punjenja. Po potrebi postavite opciju Ekstra ispiranje kako biste dodali ispiranja. S malom brzinom centrifuge, uređaj provodi nježna ispiranja kratkim centrifugama.
Spin/Drain	1200 o/min (1200 -400)	7 kg	<b>Sve tkanine, osim vunenih i osjetljivih tkanina.</b> Za centrifugiranje rublja i izbacivanje vode iz bubnja.
Anti-Allergy 60 °C	1200 o/min (1200 - 400)	7 kg	<b>Bijelo pamučno rublje.</b> Ovaj program uklanja mikroorganizme zahvaljujući fazi pranja koja na nekoliko minuta temperaturu održava iznad 60°C. To pomaže u uklanjanju mikroorganizama i čestica. Dodavanje pare zajedno s dodatnom fazom ispiranja osigurava pravilno uklanjanje ostataka deterdženta i peludi/alergena, što ga čini pogodnim za nježne i osjetljive tipove kože.
Baby 40 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min (1200 - 400)	2 kg	Osjetljivi ciklus pogodan za odjeću za bebe. Visoka razina vode i lagani pokreti u fazi pranja štite boje i vlakna.
Silk 30 °C	800 o/min (800 - 400)	1 kg	Poseban program za <b>predmete od svile i miješane sintetičke.</b>

Program	Referentna brzina cen- trifuge	Maksi- malno punje- nje	Opis programa (Vrsta punjenja i stupanj zaprljanosti)
<b>Zadana tempe- ratura</b> <b>Raspon tempe- rature</b>	<b>Raspon br- zina centri- fuge</b> <b>[o/min ]</b>		
Wool  40 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min (1200- 400)	1 kg	<b>Vuneni predmeti perivi u perilici, vuneni predmeti koji se peru ručno i ostale tkanine</b> sa simbolom «ručno pranje» <sup>2)</sup> .
Sport 30 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min (1200 - 400)	3 kg	<b>Sportska odjeća miješane tkanine.</b> Malo zaprljani predmeti ili predmeti koje treba osvježiti.
Outdoor  30 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min (1200- 400)	2 kg <sup>3)</sup> 1 kg <sup>4)</sup>	<p></p> <p>Ne koristite omekšivač rublja i pazite da u spremniku za deterdžent nema ostataka omekšivača.</p> <p><b>Sintetički sportski odjevni predmeti.</b> Ovaj je program os- mišljen za nježno pranje moderne vanjske sportske odjeće, a pogodan je i za odjeću za teretanu, bicikлизam ili odjeću za trčanje ili slično. Preporučeno punjenje rublja je 2 kg. <b>Vodonepropusne, vodonepropusne-dišuće tkanine i vo- doodbojne tkanine.</b> Taj program može se koristiti i kao ci- klus za obnavljanje vodootpornosti, posebno prilagođen za tretiranje odjeće s impregnacijom. Da biste izvršili ciklus vra- ćanja vodonepropusnosti, postupite na sljedeći način:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Deterdžent za pranje uspite u odjeljak .</li> <li>• U ladicu u odjeljak za omešivač ulijte posebnu tekućinu za odbijanje vode za tkanine .</li> <li>• Smanjite količinu rublja na 1 kg.</li> </ul> <p></p> <p>Kako biste dodatno poboljšali obnavljanje funkcije odbijanja vode, osušite rublje u sušilici postavljanjem programa sušenja Outdoor (ako je dostupno i ako etiketa na odjeći dopušta su- šenje u sušilici).</p>

Program	Referentna brzina cen- trifuge	Maksi- malno punje- nje	Opis programa (Vrsta punjenja i stupanj zaprljanosti)
Zadana tempe- ratura	Raspon tempe- rature	Raspon br- zina centri- fuge	[o/min ]
Denim 30 °C 40 °C - Hladno	800 o/min (1200 - 400)	2 kg	<b>Specijalni program za odjeću od trapera s osjetljivom fa- zom pranja kako bi se smanjilo blijedeњe boje i tragovi.</b> Za bolju njegu preporučuje se smanjena količina punjenja.

**1)** U skladu s Uredbom Komisije EU 2019/2023, ovaj program na 40 °C može oprati uobičajeno prljavo pamučno rublje, za koje je deklarirano da se može prati na 40 °C ili 60 °C, u istom ciklusu.



Za postignutu temperaturu u rublju, trajanje programa i ostale podatke, pogledajte poglavje "Vrijednosti po-  
trošnje".

Najefikasniji programi u pogledu potrošnje energije su općenito oni koji se izvode pri nižim temperaturama i  
duljim traju.

- 2)** Tijekom ovog ciklusa bubanj se polako okreće kako bi se osiguralo nježno pranje. Može se činiti da se bubanj  
ne okreće ili se ne okreće pravilno, ali to je normalno za ovaj program.  
**3)** Program pranja.  
**4)** Program pranja i faza postizanja vodootpornosti.

#### Kompatibilnost opcija programa

Program	OPCIJE	🌀	🌀	□	⬇	⬆	🕒+	⌚	🕒
Eco 40-60		■		■				■	
Cottons		■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics		■	■	■	■	■	■	■	■
Delicates		■	■	■	■		■	■	■
Rapid 14min		■	■	■				■	
Rinse		■	■	■		■		■	
Spin/Drain		■	■					■	
Anti-Allergy 🌱		■	■	■		■	■	■	■
Baby		■	■	■	■	■	■	■	
Silk 💕		■	■					■	
Wool 🧣		■	■	■				■	

Program	OPCIJE	⊖	⌚	□	◀	▶	⊕	⊗+	⟳	🕒
		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Sport		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Outdoor ☀️		■	■	■			■		■	
Denim		■	■	■	■	■	■	■	■	■

Prikladni deterdženti za programe pranja						
Program	Univerzalni deterdžent u prahu <sup>1)</sup>	Univerzalni tekući deterdžent	Tekući deterdžent za obojeno rublje	Deterdžent za osjetljivo rublje i vunu	Posebni	
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲	
Rapid 14min	--	▲	▲	--	--	--
Anti-Allergy ☁️	▲	▲	--	--	▲	
Baby	--	▲	▲	--	▲	
Silk 💕	--	--	--	▲	▲	
Wool 🧣	--	--	--	▲	▲	
Sport	--	▲	▲	--	▲	
Outdoor ☀️	--	--	--	▲	▲	
Denim	--	--	▲	▲	▲	

1) Pri temperaturi višoj od 60 °C preporučuje se uporaba deterdženta u prahu.

▲ = Preporučeno

-- = Nije preporučeno

## 8.2 Woolmark Wool Care - Plava



Ciklus pranja vune na ovom uređaju odobrila je kompanija Woolmark za pranje odjeće od vune s oznakom „hand wash” (ručno pranje) uz uvjet da je rublje oprano u skladu s uputama na etiketi odjeće i imena koje je izdao proizvođač ove perilice rublja. M1145  
Woolmark simbol je oznaka certifikacije u mnogim državama.

## 9. POSTAVKE

### 9.1 Akustični signali

Uređaj posjeduje različite zvučne signale, koji rade kada:

- Uključite uređaj (posebni kratki zvuk).
- Isključite uređaj (posebni kratki zvuk).
- Dotaknute neki gumb (zvuk klik).
- Kod krivog odabira (3 kratka zvuka).
- Program završi s radom (niz zvukova u trajanju od približno 1 minute).
- Uređaj je u kvaru (niz kratkih zvukova u trajanju od približno 5 minuta).

Za **aktiviranje/deaktiviranje** zvučnih signala podešenih za određeni program, istovremeno dodirnite gume i na približno 2 sekunde. Na zaslonu se prikazuje On/Off



Ako deaktivirate zvučne signale oni će se i dalje čuti ako je uređaj u kvaru.

### 9.2 Roditeljska zaštita

Pomoću ove opcije možete sprječiti igranje djece s upravljačkom pločom.

Za **uključiti/isključiti** ovu opciju, držite pritisnutu tipku dok se na zaslonu **uključuje/isključuje**.

Uređaj će zadržati odabir ove opcije nakon što ga isključite.

Funkcija roditeljske zaštite možda neće biti dostupna nekoliko sekundi nakon uključivanja uređaja.

### 9.3 Brojač sati rada

Ukupno vrijeme rada uređaja moguće je prikazati u satima, počevši od prvog uključivanja. Ova će vrijednost računati vrijeme ciklusa (ne uključuje pauze, vrijeme odgođenog pokretanja). Za prikazivanje ove vrijednosti, postupite na sljedeći način:

1. Uključite uređaj pritiskom gumba ./  
.
2. Okrenite programator na program Eco 40-60 (1. položaj u smjeru kazaljke na satu).
3. Pritisnite i držite gume i nekoliko sekundi (unutar 10 sekundi nakon uključivanja). Nakon tih 10 sekundi kombinacija gumba aktivira i deaktivira zvučne signale).
4. Nakon 3 sekunde na zaslonu se prikazuju ukupni sati rada uređaja: npr. 1276 sati, zaslon prikazuje tekst Hr tijekom 2 sekunde, 12 (tisuće i stotice) tijekom 2 sekunde i 76 (desetice i jedinice).



Ako postupak ne uspije (zbog vremenskog ograničenja, pogrešnog položaja programatora ili pogrešne kombinacije gumba), isključite uređaj i ponovite postupak od početka.

### 9.4 Vraćanje na tvorničke postavke

Ova funkcija omogućuje vraćanje tvornički zadanih opcija. Za **aktiviranje** ove opcije, slijedite korake u nastavku:

- Uključite uređaj pritiskom gumba Uklj./Isklj..
- Okrenite programator na program Synthetics (3. položaj u smjeru kazaljke na satu).
- Pritisnite i držite gume i nekoliko sekundi (unutar 10 sekundi nakon uključivanja). Nakon tih 10 sekundi kombinacija gumba aktivira i deaktivira zvučne signale).

- Na zaslonu na prikazuje --- približno 5 sekundi.



Ako postupak ne uspije (zbog vremenskog ograničenja, pogrešnog položaja programatora ili pogrešne kombinacije gumba), isključite uređaj i ponovite postupak od početka.

## 10. PRIJE PRVE UPORABE

- Osigurajte da je dostupna električna energija i da je slavina otvorena.
- Ulijte 2 litre vode u odjeljak za deterdžent označen na .

Ovime se uključuje sustav za izbacivanje vode.

- Ulijte malu količinu deterdženta u odjeljak označen s .

- Postavite i pokrenite program za pamučno rublje na najvišoj temperaturi bez rublja u bubnju.

Na taj će način ukloniti moguću preostalu prljavštinu s bubnja i kade.

## 11. SVAKODNEVNA UPORABA



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 11.1 Uključivanje uređaja

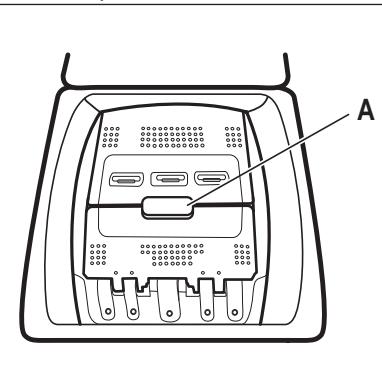
- Utikač uključite u utičnicu električne mreže.
- Otvorite slavinu.
- Pritisnite tipku Uklj./Isklj. kako biste uključili uređaj.

Oglašava se kratki zvuk.

### 11.2 Umetanje rublja

- Otvorite vrata uređaja.

- Pritisnite tipku A.



Bubanj će se automatski otvoriti.

- Bubanj napunite rubljem umećući jedan po jedan komad.
- Prije stavljanja u uređaj, protresite predmete.

Pripazite da bubanj ne pretrpane rubljem.

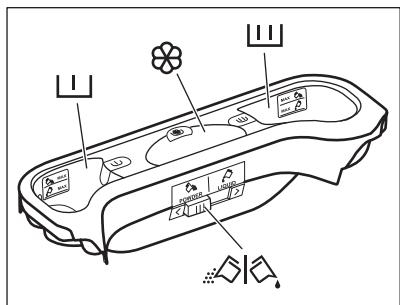
- Zatvorite bubanj i poklopac.

## **OPREZ!**

Prije zatvaranja poklopca uređaja provjerite jeste li ispravno zatvorili bubanj.

### **11.3 Pretinci za deterdžent. Upotreba deterdženta i dodataka**

1. Izmjerite količinu određenih deterdženata za perilicu rublja i omešivača rublja.



2. Stavite deterdžent i omešivač u odgovarajuće odjeljke.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju deterdženta.



Spremnik za deterdžent za fazu prepranja.



Spremnik za deterdžent za fazu pranja.



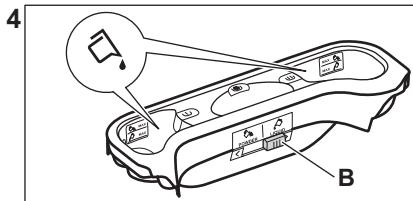
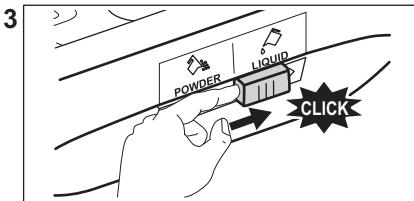
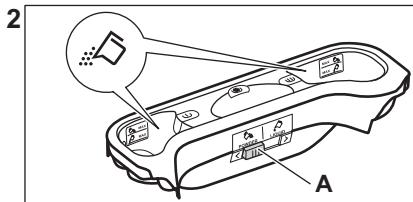
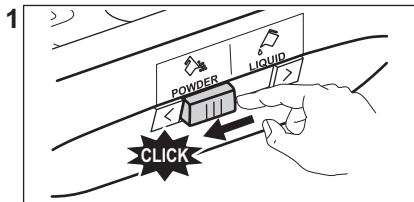
Spremnik za tekuće dodatke (omešivač rublja, štirka).



Oznaka **M** označava maksimalnu razinu za tekuće dodatke.

Pretinac za prašak ili tekući deterdžent.

### **11.4 Tekući ili deterdžent u prahu**



- Položaj **A** za deterdžent u prahu (tvornička postavka).

- Položaj **B** za tekući deterdžent.

**Kad koristite tekući deterdžent:**

- Ne koristite želatinozne ili guste tekuće deterdžente.
- Nemojte sipati više tekućine od maksimalne razine.
- Ne postavljajte funkciju odgođenog pokretanja.

## 11.5 Postavka programa

1. Okrenite programator za odabir željenog programa pranja.

Indikator tipke Start / Paus bljeska.

Na zaslonu se prikazuje indikativno trajanje programa.

2. Za promjenu temperature i/ili brzine centrifuge, dodirnite odgovarajuće tipke.

3. Ako želite, postavite jednu ili više opcija dodirom odgovarajućih tipki.

Odgovarajući indikatori na zaslonu svijetle, a dane informacije se mijenjaju u skladu s tim.



Ako odabir nije moguć, oglašava se zvučni signal.

## 11.6 Pokretanje programa

Za pokretanje programa dodirnite tipku Start / Paus . Nije moguće pokrenuti program kada je indikator tipke isključen i ne treperi (npr. programsko biranje na pogrešnoj poziciji).

Odgovarajući indikator prestaje bljeskati i ostaje uključen.

Program započinje, poklopac je zaključan. Na zaslonu se prikazuje indikator .



Crpka za pražnjenje može raditi kratko prije nego što uređaj napuni vodu.

## 11.7 Pokretanje programa s odgodom početka

1. Dodirujte tipku Odgoda početka dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme odgode. Na zaslonu se prikazuje indikator .

2. Dodirnite tipku Start / Paus . Poklopac uređaja se zaključava i započinje odbrojavanje odgode početka. Na zaslonu se prikazuje indikator .

Nakon odbrojavanja program se automatski pokreće.

Otkazivanje početka odgode nakon odbrojavanja je pokrenuto

Za otkazivanje početka odgode:

1. Dodirnite tipku Start / Paus za privremeno zaustavljanje uređaja. Relevantni indikator treperi.
2. Dodirujte tipku Odgoda početka dok se na zaslonu ne prikaže i indikator se isključuje.
3. Ponovno dodirnite tipku Start / Paus kako bi program započeo odmah.

Promjena početka odgode nakon odbrojavanja je pokrenuta

Za promjenu početka odgode:

1. Dodirnite tipku Start / Paus za privremeno zaustavljanje uređaja. Relevantni indikator treperi.
2. Dodirujte tipku Odgoda početka dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme odgode.
3. Ponovno dodirnite tipku Start / Paus za početak novog odbrojavanja.

## 11.8 Detekcija SensiCare System punjenja

Nakon što dodirnete gumb Start / Paus .

1. SensiCare System započinje procjenu težine napunjenošti kako bi se izračunalo stvarno trajanje programa. Tijekom ove faze Upravljanje vremenom trake postavljene ispod znamenki vremena prikazuju jednostavnu animaciju.
2. Nakon otprilike 15-20 minuta traka Upravljanje vremenom nestaje i prikazuje se novo trajanje ciklusa. Uredaj automatski prilagođava trajanje programa prema napunjenošti za

postizanje savršenih rezultata pranja u najkraćem mogućem vremenu.



SensiCare System nije dostupan sa svim programima kao što su :Wool, Rinse, Centrifugiranje te programi s kratkim ciklusima.

## 11.9 Prekidanje programa i mijenjanje opcija

Kada program radi, možete mijenjati **samo neke** opcije:

1. Dodirnite tipku Start / Paus . Treperi odgovarajući indikator.
2. Promijenite opcije. Informacije prikazane na zaslonu se mijenjaju u skladu s tim.
3. Ponovno dotaknite tipku Start / Paus . Program pranja se nastavlja.

## 11.10 Otkazivanje pokrenutog programa

1. Za poništavanje programa i isključivanje uređaja pritisnite tipku Uklj./Isklj..
2. Ponovno pritisnite tipku Uklj./Isklj. za isključivanje uređaja.



Ako je SensiCare System dovršen i punjenje vode je već započelo, novi program započinje **bez ponavljanja SensiCare System**. Voda i deterdžent se ne izbacuju kako bi se spriječio gubitak.

Postoji i alternativni način poništavanja:  
1. Okrenite programator u položaj "Resetiraj"  
•  
2. Pričekajte 1 sekundu. Na zaslonu se prikazuje . Sada možete postaviti novi program pranja.

## 11.11 Otvaranje poklopca - dodavanje rublja



Ako su temperatura i razina vode u bubnju preveliki, a bubanj se i dalje vrti, ne biste trebali otvoriti vrata.

Poklopac uređaja je zaključan dok traje program pranja ili odgoda početka. Na zaslonu se prikazuje indikator .

1. Dodirnite tipku Start / Paus . Odgovarajući indikator zaključanog poklopca na zaslonu se isključuje.
2. Otvorite poklopac uređaja i vrata bubnja. Ako je potrebno, dodajte ili uklonite predmete. Zatvorite vrata bubnja i poklopac. Dodirnite tipku Start / Paus . Program ili odgoda početka se nastavlja.

## 11.12 Kraj programa

Po završetku programa, uređaj se automatski zaustavlja. Akustični signali se oglašavaju (ako su aktivni). Na zaslonu se prikazuje

Isključuje se indikator tipke Start / Paus .

Poklopac se otključava i indikator se isključuje.

1. Da biste isključili uređaj, pritisnite tipku Uklj./Isklj.. Pet minuta nakon završetka programa, funkcija uštade energije automatski deaktivira uređaj.



Kada ponovno uključite uređaj, na zaslonu se prikazuje kraj prethodnog programa. Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.

2. Izvadite rublje iz uređaja.
3. Provjerite je li bubanj prazan.
4. Poklopac i vrata bubnja ostavite odškrinute kako biste spriječili stvaranje pljesni i nastanak neugodnih mirisa.
5. Zatvorite slavinu za vodu.

## 11.13 Ispuštanje vode nakon završetka ciklusa

Ako ste odabrali program ili opciju koja ne izbacuju vodu nakon zadnjeg ispiranja, program je dovršen, ali:

- Područje za vrijeme prikazuje a zaslon prikazuje zaključan poklopac .
- Bubanj se i dalje okreće u pravilnim razmacima kako bi se sprječilo gužvanje rublja.
- Poklopac ostaje zaključan.
- Da biste otvorili poklopac, morate ispustiti vodu:
  1. Ako je potrebno, dodirnite tipku Centrifugiranje za smanjenje brzine centrifuge koju je predložio uređaj.
  2. Pritisnite tipku Start / Paus :
    - Ako ste postavili Zadržavanje vode , uređaj prazni vodu i centrifugira.
    - Ako ste postavili Noćni ciklus , uređaj samo prazni vodu
- Indikator opcije Zadržavanje vode i Noćni ciklus nestaju.
- 3. Kada se program završi i isključi se indikator zaključanog poklopca , možete otvoriti poklopac.

4. Pritisnite tipku Uklj./Isklj. na nekoliko sekundi kako biste isključili uređaj.

## 11.14 Opcija Stanje pripravnosti

Funkcija automatski isključuje uređaj kako bi se smanjila potrošnja energije kada:

- Ne koristite uređaj sljedećih 5 minuta. Pritisnite tipku Uklj./Isklj. za ponovno uključivanje uređaja.
- 5 minuta nakon završetka programa pranja

Pritisnite tipku Uklj./Isklj. za ponovno uključivanje uređaja.

Na zaslonu se prikazuje vrijeme završetka zadnjeg programa pranja.

Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.

Ako je brojčanik okrenut u položaj "Reset"

(Poništavanje) , uređaj se automatski isključuje nakon 30 sekundi.



Ako postavite program ili opciju koji završavaju s vodom u bubenju, funkcija Stanje pripravnosti **ne isključuje** uređaj kako bi vas podsjetila da ispraznите vodu.

## 12. SAVJETI



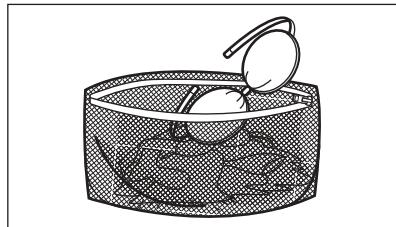
### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavljia sa sigurnosnim uputama.

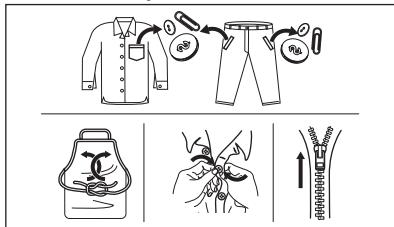
#### 12.1 Punjenje rublja

- Rublje razdijelite na: bijelo, obojeno, sintetičko, osjetljivo i vunu.
- Pridržavajte se uputa za pranje na etiketama za njegu rublja.
- Bijele i obojene komade odjeće nemojte prati zajedno.
- Neki obojeni komadi odjeće mogu pustiti boju prilikom prvog pranja. Preporučujemo vam da ih prvi put perete odvojeno.
- Tkanine s više slojeva, vunu i odjeću s oslikanim ilustracijama okrenite na krivu stranu.

- Prije stavljanja u bubanj operite i prethodno obradite tvrdokorne mrlje odgovarajućim deterdžentom.
- Budite pažljivi sa zavjesama. Uklonite kukice i zavjesu stavite u vreću za pranje ili u jastučnicu.
- Ne perite rublje bez rubova ili s poderotinama. Za pranje malih i/ili osjetljivih predmeta (npr. grudnjaka sa žicom, remena, najlonki, vrećica za cipele, traka itd.) upotrebljavajte vrećice za pranje.



- Vrlo malo punjenje može uzrokovati probleme s uravnoteženjem prilikom centrifugiranja što dovodi do pojave vibracija. Ako se to dogodi:
  - prekinite program i otvorite vrata (pogledajte poglavlje "Svakodnevna uporaba");
  - ručno preraspodijelite rublje tako da su predmeti ravnomjerno raspoređeni oko bubnja;
  - pritisnite tipku Start / Paus. Faza centrifugiranja se nastavlja.
- Zakopčajte jastučnice, zatvorite patentne zatvarače, kukice i dugmad. Zavežite remenje, konopce, vezice za cipele, trake i sve ostale slobodne predmete.
- Ispraznjite džepove i razvijte složene komade odjeće.



## 12.2 Tvrdokorne mrlje

Za neke mrlje voda i deterdžent nisu dovoljni.

Preporučujemo da prethodno tretirate te mrlje prije stavljanja predmeta u uređaj.

Dostupna su posebna sredstva za uklanjanje mrlja. Upotrijebite posebno sredstvo za uklanjanje mrlja primjenjivo za vrstu mrlje i tkanine.

## 12.3 Vrsta i kvaliteta deterdženta.

Odabir deterdženta i upotreba ispravnih količina ne samo da utječu na učinkovitost pranja, već također pomažu i u smanjivanju otpada i zaštiti okoliša:

• Koristite samo deterdžente i druga sredstva za pranje posebno namijenjene za perilice rublja. Kao prvo, slijedite ova općenita pravila:

- deterdženti u prahu za sve vrste tkanina, osim osjetljivih. Preferirajte deterdžente u prahu koji sadrže izbjeljivač za bjelinu i sredstva za sanitizaciju rublja,
- tekuće deterdžente, po mogućnosti za programe pranja na nižim temperaturama (maks. 60 °C) za sve vrste tkanina ili posebne samo za vunene tkanine.
- Odabir i količina deterdženta ovisit će o: vrsti tkanine (osjetljivo, vuna, pamuk, itd.), boji odjeće, količini punjenja, stupnju zaprljanosti, temperaturi pranja i tvrdoći korištene vode.
- Slijedite upute koje ste pronašli na pakiranju deterdženata ili drugim sredstvima za pranje bez prekoračenja navedene maksimalne razine (**MAX**).
- Ne miješajte različite vrste deterdženata.
- Upotrijebite manje deterdženta:
  - perete malu količinu rublja,
  - rublje je samo malo prljavo,
  - tijekom pranja stvara se velika količina pjene.
- Kada koristite tablete ili kapsule koje sadrže deterdžent, uvijek ih umetnите u bubanj, a ne u spremnik za deterdžent.

### Nedovoljno deterdženta može uzrokovati:

- nezadovoljavajuće rezultate pranja,
- da rublje u pranju posivi,
- masnu odjeću,
- stvaranje pljesni u uređaju.

### Poviše deterdženta može uzrokovati:

- previše pjene,
- smanjeni učinak pranja,
- neadekvatno ispiranje,
- veći utjecaj na okoliš.

## 12.4 Savjeti za očuvanje okoliša

U svrhu uštede vode i energije, kao i za očuvanje okoliša preporučujemo sljedeće:

- **Normalno prljavo rublje** možete prati **bez prepranja** te ćete tako uštedjeti sredstvo za pranje, vodu i vrijeme (a istovremeno štitite i okoliš!).
- Napunjenošć uređaja do **maksimalnog kapaciteta navedenog za svaki**

## **program pomaže u smanjenju potrošnje energije i vode.**

- Odgovarajućim tretiranjem moguće je ukloniti mrlje i umjerena zaprljanja, pa se rublje tada može prati na nižoj temperaturi.
- Da biste upotrijebili ispravnu količinu deterdženta, pogledajte količinu koju je predložio proizvođač deterdženata i provjerite tvrdoću vode vašeg domaćinstva. Pogledajte "Tvrdoća vode".
- Postavite **najveću moguću brzinu centrifugeza** odabranim programom pranja prije sušenja rublja u sušilici. To će uštedjeti energiju tijekom sušenja!

## **13. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

### **⚠️ UPOZORENJE!**

Pogledajte poglavљa sa sigurnosnim uputama.

### **13.1 Periodični raspored čišćenja**

#### **Periodično čišćenje pomaže produžiti vijek trajanja vašeg uređaja.**

Nakon svakog ciklusa, odškrinite poklopac i vrata bubnja kako bi zrak cirkulirao i kako bi se osušila vlaga unutar uređaja: to će spriječiti pojavu pljesni i neugodne mirise.

Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme: zatvorite slavinu za vodu i isključite uređaj iz utičnice.

#### **Okvirni raspored periodičnog čišćenja:**

Uklanjanje kamence	Dva puta godišnje
Pranje za održavanja	Jednom mjesечно
Čišćenje brtve poklopca	Svaka dva mjeseca
Čišćenje bubnja	Svaka dva mjeseca
Očistite spremnik za deterdžent	Svaka dva mjeseca
Očistite filter pumpe za odvod vode	Dva puta godišnje
Očistite filter crijeva za dovod vode i filter ventila	Dva puta godišnje

U sljedećim odlomcima objašnjeno je kako biste trebali očistiti svaki dio.

### **12.5 Tvrdoća vode**

Ako je tvrdoća vode na vašem području visoka ili umjerena, preporučujemo korištenje omekšivača vode za perilice rublja. U područjima gdje je voda meka nije potrebno koristiti omekšivače za vodu.

Kako biste saznali tvrdoću vode u svom području, kontaktirajte vodoopskrbnu poduzeće.

Upotrebljavajte odgovarajuću količinu omekšivača vode. Pridržavajte se uputa na pakiranju proizvoda.

### **13.2 Uklanjanje stranih predmeta**



Prije pokretanja ciklusa pranja, provjerite jesu li džepovi prazni i svi labavi dijelovi vezani. Pogledajte "Punjene rublje" u poglavju "Savjeti i preporuke".

Uklonite sve strane predmete (poput metalne kopče, dugmadi, kovanica itd.) koje biste mogli pronaći u filtrima i bubnju. Pogledajte odjeljke "Čišćenje bubnja", "Čišćenje pumpe za izbacivanje vode" i "Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila". Ako je potrebno, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

### **13.3 Vanjsko čišćenje**

Uređaj čistite samo blagim sapunom i toplom vodom. Potpuno osušite sve površine. Nemojte koristiti sružve za ribanje ili bilo kakav grubi materijal.



**OPREZ!**  
Ne koristite alkohol, otapala ili kemijske proizvode.



**OPREZ!**  
Metalne površine nemojte čistiti deterdžentom na bazi klora.

## 13.4 Uklanjanje kamenca



Ako je tvrdoća vode u vašem području visoka ili umjerena, preporučujemo da za perilice rublja koristite sredstvo za uklanjanje kamenca iz vode.

Redovito pregledavajte bubanj kako biste provjerili ima li kamenca.

Uobičajeni deterdženti već sadrže sredstva za omekšavanje vode, ali preporučujemo pokretanje ciklusa s praznim bubenjem i sredstvom za uklanjanje kamenca.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

## 13.5 Pranje za održavanja

Ponovljena i duga uporaba programa s niskom temperaturom može uzrokovati naslage deterdženta, dlačica, rast bakterija unutar bubenja i kade. To može dovesti do neugodnog mirisa i pljesni. Za uklanjanje tih naslaga i čišćenje unutarnjeg dijela uređaja, redovito obavljajte pranje za održavanje (najmanje jednom mjesечно).



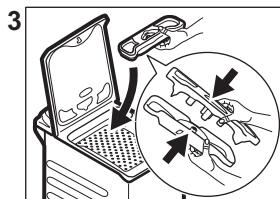
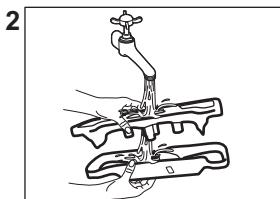
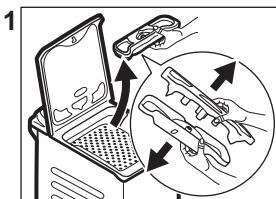
Pogledajte odjeljak "Čišćenje bubenja".

## 13.6 Čišćenje bubenja

Redovito provjeravajte bubanj kako biste spriječili neželjene naslage.

Naslage hrđe u bubenju mogu biti posljedica hrđanja stranih tijela u vodi za pranje ili iz slavine koja sadrži željezo

## 13.8 Čišćenje spremnika za deterdžent



Očistite bubanj posebnim sredstvom za čišćenje nehrđajućeg čelika.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

Nemojte čistiti bubanj kiselinama za skidanje vodenog kamenca, sredstvima za skidanje hrđe koja sadrže klor, željeznom ili čeličnom vunom.

Za detaljno čišćenje:

1. Izvadite svo rublje iz bubenja.
2. Odaberite program Cottons s najvišom temperaturom.
3. Dodajte malu količinu deterdženta u prahu u prazan bubenj, kako biste isprali sve preostale ostatke.



S vremenom na vrijeme, na kraju ciklusa na zaslonu se može prikazati : To je preporuka za provođenje "čišćenja bubenja. Jednom kad je čišćenje bubenja obavljeno, ikona nestaje.

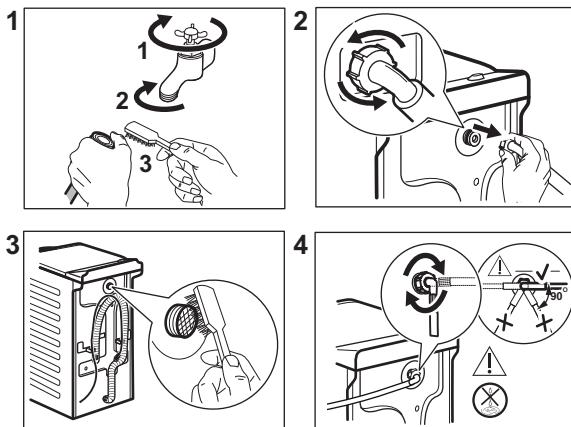
## 13.7 Brtva poklopca

Redovito provjeravajte brtvu i uklonite sve predmete iz unutarnjeg dijela. Očistite je po potrebi koristeći kremu za čišćenje na bazi amonijaka bez grabanja po površini brtve.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

### 13.9 Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila



### 13.10 Čišćenje odvodnog filtra

Redovito pregledavajte filter pumpu za izbacivanje vode kako biste se uvjerili da je čist.

Očistite pumpu za izbacivanje vode ako:

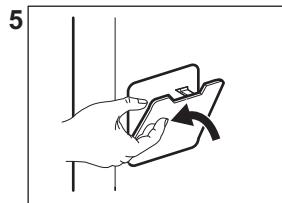
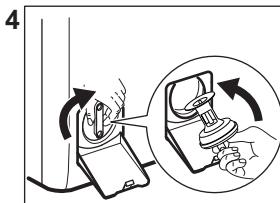
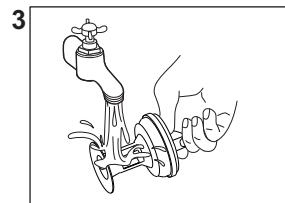
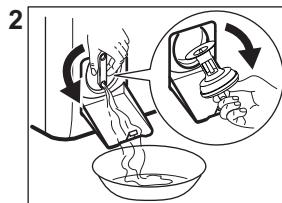
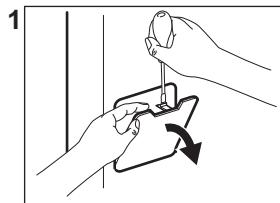
- Uredaj ne izbacuje vodu.
- Bubanj se ne okreće.
- Uredaj proizvodi neobičan zvuk zbog začepljenja odvodne pumpe.
- Na zaslonu se prikazuje šifra alarma E20

#### **! UPOZORENJE!**

- Iskopčajte električni utikač iz utičnice.
- Ne čistite odvodnu pumpu ako je voda u uređaju vruća. Pričekajte dok se voda ohladi.
- Ne uklanjajte filter dok uređaj radi.
- Filter odvijte polako i nježno sve dok voda ne prestane istjecati. Nakon što se voda ispusti, filter se može potpuno odvrnuti.

**Uvijek držite krpnu blizini kako biste obrisali svu prolivenu vodu dok skidate filter.**

Za čišćenje pumpe, napravite sljedeće:



### 13.11 Izbacivanje vode u nuždi

Ako uređaj ne može izbaciti vodu, obavite isti postupak opisan u odjeljku "Čišćenje odvodne pumpe". Po potrebi očistite pumpu.

Kada ispuštate vodu primjenom postupka za ispuštanje vode u nuždi, morate ponovno aktivirati sustav za izbacivanje vode:

1. Ulijte 2 litre u odjeljak za glavno pranje u spremniku za deterdžent.
2. Pokrenite program za izbacivanje vode.

### 13.12 Sprječavanje stvaranja inja

Ako se uređaj postavi u području u kojem temperatura može dosegnuti oko 0 °C ili pasti ispod toga, ispraznите preostalu vodu iz crijeva za dovod vode i pumpe za izbacivanje vode.

1. Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.
2. Zatvorite slavinu.
3. Oba kraja crijeva za dovod vode stavite u posudu i pustite da voda isteče iz crijeva.
4. Ispraznjite odvodnu pumpu. Pogledajte postupak za izbacivanje vode u nuždi.
5. Kad se odvodna pumpa isprazni, ponovno postavite crijevo za dovod vode.

#### **UPOZORENJE!**

Prije nego ponovno koristite uređaj, provjerite je li temperatura u prostoriji viša od 0 °C.

Proizvođač nije odgovoran za oštećenja uzrokovana niskim temperaturama.

## 14. RJEŠAVANJE PROBLEMA

#### **UPOZORENJE!**

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

## 14.1 Šifre alarma i mogući kvarovi

Uređaj se ne pokreće ili se zaustavlja tijekom rada. Najprije pokušajte pronaći rješenje problema (pogledajte tablice).

### UPOZORENJE!

Prije bilo kakve provjere, isključite uređaj.

**S nekim problemima, na zaslonu se prikazuje šifra alarma, a gumb**

**Start / Pausa ▶|| može neprestano bljeskati:**

Problem	Moguća rješenja
<b>E 10</b> Uređaj se ne puni pravilno vodom.	<ul style="list-style-type: none"><li>Provjerite je li slavina za vodu otvorena.</li><li>Provjerite da tlak u dovodu vode nije prenizak. Za ove informacije obratite se lokalnoj vodnoj upravi.</li><li>Provjerite da slavina za vodu nije začepljena.</li><li>Provjerite da dovodno crijevo nije prignjećeno, oštećeno ili savijeno.</li><li>Provjerite jesu li priključci crijeva za dovod vode ispravni.</li><li>Provjerite da filter dovodnog crijeva i filter ventila nisu začepljeni. Pogledajte poglavlje "Održavanje i čišćenje".</li></ul>
<b>E20</b> Uređaj ne izbacuje vodu.	<ul style="list-style-type: none"><li>Pazite da otvor umivaonika nije začepljen.</li><li>Provjerite da odvodno crijevo nije nagnjećeno ili savijeno.</li><li>Provjerite da odvodni filter nije začepljen. Očistite filter, ako je potrebno. Pogledajte poglavlje "Održavanje i čišćenje".</li><li>Provjerite je li priključak odvodnog crijeva ispravan.</li><li>Postavite program sa izbacivanjem vode ako ste postavili program bez faze izbacivanja vode.</li><li>Postavite program sa izbacivanjem vode ako ste postavili opciju koja završava vodom u kadi.</li></ul>
<b>E40</b> Poklopac uređaja je otvoren ili nije ispravno zatvoren.	<ul style="list-style-type: none"><li>Provjerite je li poklopac uređaja ispravno zatvoren.</li></ul>
<b>E91</b> Nema komunikacije između električnih elemenata uređaja.	<ul style="list-style-type: none"><li>Program nije ispravno dovršen ili je uređaj prerano zaustavljen. Isključite i ponovno uključite uređaj.</li><li>Ako se šifra alarma i dalje pojavljuje, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.</li></ul>
<b>EHO</b> Napajanje je nestabilno.	<ul style="list-style-type: none"><li>Pričekajte dok se napajanje ne stabilizira.</li></ul>

Ako se na zaslonu prikažu drugi kodovi alarma, isključite i uključite uređaj.

Ako se problem ne otkloni, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

U slučaju različitog problema s perilicom, u tablici ispod potražite moguća rješenja.

Problem	Moguća rješenja
Program se ne pokreće.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite je li kabel napajanja uključen u utičnicu.</li> <li>Provjerite jesu li poklopac uređaja i vrata bubnja zatvoreni.</li> <li>Provjerite da nema oštećenih osigurača u kutiji s osiguračima.</li> <li>Provjerite jeste li dotaknuli Start / Paus .</li> <li>Ako je postavljena odgoda početka, poništi postavku ili pričekajte završetak odbrojavanja.</li> <li>Isključite funkciju Child Lock ako je uključena.</li> <li>Provjerite položaj tipke na odabranom programu.</li> </ul>
Uredaj se puni vodom, a potom odmah izbacuje vodu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite nalazi li se odvodno crijevo u ispravnom položaju. Crijevo je možda prenisko postavljeno. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje".</li> </ul>
Faza centrifugiranja ne radi ili ciklus pranja traje dulje od običajenog.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Postavite program centrifuge.</li> <li>Provjerite da odvodni filter nije začepljen. Očistite filter, ako je potrebno. Pogledajte poglavlje "Održavanje i čišćenje".</li> <li>Ručno podesiti stvari u bubanj i ponovno pokrenite fazu centrifuge. Ovaj problem može biti uzrokovani problemima s balansiranjem.</li> </ul>
Na podu ima vode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite jesu li spojnica crijeva za vodu pritegnute i da nema curenja vode.</li> <li>Provjerite da na crijevu za dovod i odvod vode nema oštećenja.</li> <li>Obavezno koristite ispravni deterdžent i točnu količinu.</li> </ul>
Ne možete otvoriti poklopac uređaja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pobrinite se da nije odabran program pranja koji završava s vodom u bubnju.</li> <li>Provjerite je li program pranja završen.</li> <li>Postavite program za izbacivanje vode ili centrifuge ako u bubnju ima vode.</li> <li>Provjerite prima li uređaj struju.</li> <li>Ovaj problem može biti uzrokovani kvarom uređaja. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar.</li> </ul>
Uredaj proizvodi neobičan zvuk i vibrira.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite je li uređaj ispravno nивелиран. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje".</li> <li>Obavezno uklonite ambalažu i/ili transportne vijke. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje".</li> <li>Dodajte više rublja u bubanj. Količina je možda premala.</li> </ul>
Trajanje programa se povećava ili smanjuje tijekom izvođenja programa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>SensiCare System može podesiti trajanje programa prema vrsti i količini napunjenoosti rubljom. Pogledajte "SensiCare System detakcija punjenja" u poglavljiju "Svakodnevna uporaba".</li> </ul>
Rezultati pranja nisu zadovoljavajući.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Povećajte količinu deterdženta ili upotrijebite drugi deterdžent.</li> <li>Upotrijebite posebne proizvode za uklanjanje tvrdokornih mrlja prije pranja rublja.</li> <li>Obavezno postavite ispravnu temperaturu.</li> <li>Smanjite količinu rublja.</li> </ul>
Previše pjene u bubnju tijekom ciklusa pranja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Smanjite količinu deterdženta.</li> </ul>
Nakon ciklusa pranja, u pretincu za doziranje nalaze se ostaci deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite nalazi li se zaklopka u ispravnom položaju.</li> <li>Provjerite jeste li upotrijebili dozator deterdženta prema uputama navedenim u ovom priručniku.</li> </ul>

Nakon provjere, uključite uređaj. Program se nastavlja iz točke u kojoj je prekinut.

Ako se problem ponovi, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

Podaci potrebnii za servisni centar nalaze se na natpisnoj pločici.

## 15. VRIJEDNOST POTROŠNJE

### 15.1 Uvod



Pogledajte internetsku poveznicu [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) za detaljne informacije o energetskoj oznaci.



QR kod na energetskoj naljepnici isporučenoj s uređajem pruža internetsku poveznicu do podataka koji se odnose na performanse uređaja u EU EPREL bazi podataka. Energetsku naljepnicu čuvajte za referencu zajedno s korisničkim priručnikom i svim ostalim dokumentima koji se isporučuju s ovim uređajem.

Iste informacije poput naziva modela i broja proizvoda, koje se nalaze na natpisnoj pločici uređaja, moguće je pronaći i u EPREL-u pomoću poveznice <https://eprel.ec.europa.eu>.

Pogledajte poglavje "Opis proizvoda" za položaj nazivne pločice.

### 15.2 Legenda

<b>kg</b>	Punjjenje rublja.	<b>hh:mm</b>	Trajanje programa.
<b>kWh</b>	Potrošnja energije.	<b>°C</b>	Temperatura rublja.
<b>Litre</b>	Potrošnja vode.	<b>o/min</b>	Brzina centrifuge.
<b>%</b>	Preostala vлага na kraju faze centrifuge. Što je veća brzina centrifuge, veća je buka i niža je preostala vлага.		



Vrijednosti i trajanje programa mogu se razlikovati ovisno o različitim uvjetima (npr. sobna temperatura, temperatura vode i tlak, količina punjenja i vrsta rublja, napon napajanja), kao i o promjenama zadanih postavki programa.

## 15.3 Prema Uredbi Komisije EU 2019/2023

Eco 40-60 program	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	o/min <sup>1</sup> )
Puna perilica	7	1.160	50.0	3:25	53.00	48	1151
Polovica punjenja	3,5	0.630	39.0	2:40	53.00	41	1151
Četvrtina punjenja	2	0.400	32.0	2:40	55.00	29	1151

1) Maksimalna brzina centrifuge.

### Potrošnja energije u različitim načinima rada

Isključeno (W)	Stanje pripravnosti (W)	Odgodjeno pokretanje (W)
0.48	0.48	4.00

Vrijeme do isključenja / Stanja pripravnosti je maksimalno 15 minuta.

## 15.4 Uobičajeni programi



Ove vrijednosti su samo indikativne.

Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	o/min <sup>1</sup> )
Cottons <sup>2)</sup> 90 °C	7	2.60	85.0	3:25	53.00	85	1200
Cottons 60 °C	7	1.85	85.0	3:25	53.00	55	1200
Cottons 20° <sup>3)</sup> 20 °C	7	0.40	85.0	2:45	53.00	20	1200
Synthetics 40 °C	3	0.65	55.0	2:10	35.00	40	1200
Delicates <sup>4)</sup> 30 °C	2	0.35	50.0	1:00	35.00	30	1200
Wool 30 °C	1	0.20	35.0	1:10	30.00	30	1200

1) Referentni pokazatelj brzine centrifuge.

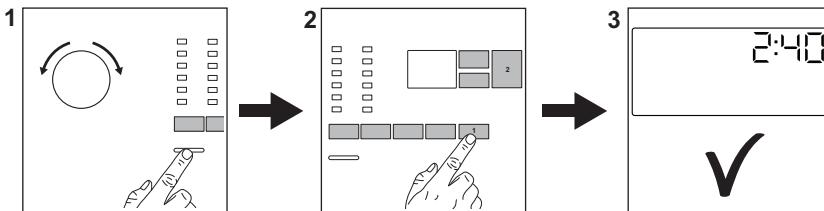
2) Prikladno za pranje jako zaprljanog tekstila.

3) Pogodno za pranje malo zaprljanog pamuka, sintetike i mješane tkanine.

4) Također se vrši kao brzi ciklus pranja za malo zaprljano rublje.

## 16. BRZI VODIČ

### 16.1 Svakodnevna uporaba



Utikač priključite u utičnicu električne mreže.  
Otvorite slavinu za vodu.

Stavite rublje.

Ulije deterdžent i ostala sredstva u odgovarajuće pretinice spremnika za deterdžent.

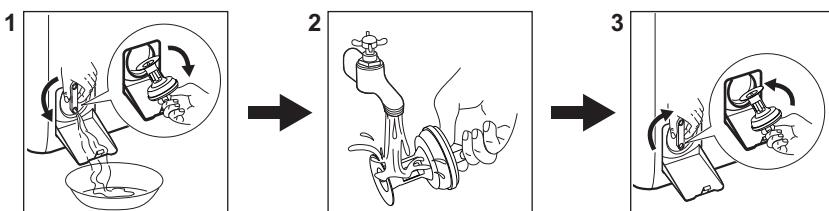
1. Pritisnite tipku **Uklj./Isklj.** kako biste uključili uređaj. Okrenite programator i odaberite željeni program.

2. Postavite željene opcije (1) pomoću odgovarajućih dodirnih tipki. Za pokretanje programa, dotaknite tipku (2) **Start / Paus**.

3. Uređaj započinje s radom.  
Na kraju programa, izvadite rublje.

Pritisnite tipku **Uklj./Isklj.** za isključivanje uređaja.

### 16.2 Čišćenje odvodnog filtra pumpe



Redovito čistite filter, a posebno ako se na zaslonu pojavi šifra alarma **E20**.

### 16.3 Programi

Programi	Količina	Opis proizvoda
Eco 40-60	7 kg	Bijeli i šareni pamuk. Uobičajeno prljava odjeća.
Cottons	7 kg	Bijeli i šareni pamuk postojanih boja.
Synthetics	3 kg	Sintetički ili predmeti od miješane tkanine.

Programi	Količina	Opis proizvoda
<b>Delicates</b>	2 kg	Osjetljive tkanine poput akrila, viskoze, predmeti od poliestera.
<b>Rapid 14min</b>	1,5 kg	Pamučni i sintetički malo zaprljani predmeti ili predmeti nošeni samo jednom.
<b>Rinse</b>	7 kg	Sve tkanine, osim vunenih i vrlo osjetljivih tkanina. Program za ispiranje i centrifugiranje.
<b>Spin/Drain</b>	7 kg	Sve tkanine, osim vunenih i vrlo osjetljivih tkanina. Program za centrifugiranje i ispuštanje vode.
 <b>Anti-Allergy</b>	7 kg	Bijelo pamučno rublje. Ovaj program pomaže u uklanjanju mikroba i bakterija.
 <b>Baby</b>	2 kg	Ciklus Osjetljivo pogodan za odjeću za bebe.
 <b>Silk</b>	1 kg	Poseban program za predmete od svile i miješane sintetike.
 <b>Wool</b>	1 kg	Vuneni predmeti perivi u perilici, vuneni predmeti koji se Peru ručno i osjetljivi predmeti.
<b>Sport</b>	3 kg	Sportska odjeća.
 <b>Outdoor</b>	2 kg <sup>1)</sup> 1 kg <sup>2)</sup>	Moderna sportska odjeća za boravak na otvorenom.
<b>Denim</b>	2 kg	Odjeća od trapera.

1) Program pranja.

2) Program pranja i faza postizanja vodootpornosti.

## 17. PODACI O PROIZVODU

### Листа са подацима

Име или заштитни знак испоручиоца:	ELECTROLUX		
Адреса испоручиоца	Electrolux - 26 al. Powstancow Slaskich 30-570 - Krakow - PL		
Идентификациона ознака модела	EW6TN4272 913148413		
<b>Општи параметри производа</b>			
Параметар	Вредност	Параметар	Вредност
Номинални капацитет (kg) <sup>1)</sup>	7 kg	Димензије у см	Висина 91 Ширина 40 Дубина 60
EEI W <sup>1)</sup>	90.8	Класа енергетске ефикасности <sup>1)</sup>	E

Индекс ефикасности прања <b>1)</b>	1.031	Ефикасност испирања (g/kg) <b>1)</b>	4.9	
Потрошња енергије у kWh по циклусу, на темељу програма „еко 40/60“ при комбинацији потпуног и делимичног пуњења. Стварна потрошња енергије зависи од тога како се уређај користи.	0.783	Потрошња воде у литрима по циклусу, на темељу програма „еко 40/60“ при комбинацији потпуног и делимичног пуњења. Стварна потрошња воде зависи од тога како се уређај користи и од тврдоће воде.	41	
Највиша температура у обрађеном текстилу (°C) <b>1)</b>	Номинални капацитет прања Половина Четвртина	48 41 29	Пондерисани преостали садржај влаге (%) <b>1)</b>	53.6
Брзина центрифугирања (o/min) <b>1)</b>	Номинални капацитет прања Половина Четвртина	1151 1151 1151	Класа ефикасности центрифугирања <b>1)</b>	C
Трајање програма <b>1)</b> (h:min)	Номинални капацитет прања Половина Четвртина	3:25 2:40 2:40	Врста самостојећа	
Ниво буке у фази центрифугирања <b>1)</b> (dB(A) re 1 pW)	77	Класа нивоа буке (фаза <b>1)</b> центрифугирања)	C	
Искључено стање (W) (ако је примењиво)	0.48	Стање приправности (W) (ако је примењиво)	0.48	
Одложени почетак рада (W) (ако је примењиво)	4.00	Умрежено стање приправности (W) (ако је примењиво)	-	
<b>Минимално трајање гаранције коју нуди испоручилац:</b>		12 месеци		
<b>Овај производ је пројектован за испуштање јона</b>	<b>HE</b>			
<b>додатне информације:</b>		-		

**1)** за програм "еко 40/60".

## 18. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne

spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada

od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na

lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

# Sveiki atvykė į „Electrolux“ pasaulį! Dėkojame, kad išsirinkote mūsų prietaisą.



Čia rasite naudojimo patarimų, brošiūrų, informacijos apie trikčių šalinimą, aptarnavimą ir remontą:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Galimi pakeitimai.

## TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	37
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	39
3. GAMINIO APRĀŠYMAS.....	41
4. TECHNINIAI DUOMENYS.....	42
5. IRENGIMAS.....	43
6. VALDYMO SKYDELIS.....	46
7. RATUKAS IR MYGTUKAI.....	48
8. PROGRAMOS.....	50
9. NUOSTATOS.....	54
10. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART.....	55
11. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	55
12. PATARIMAI.....	59
13. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	61
14. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	64
15. SANAUDŪ VERTĖS.....	67
16. TRUMPASIS VADOVAS.....	69
17. GAMINIO INFORMACIJOS LAPAS.....	70
18. APLINKOS APSAUGA.....	72

## 1. SAUGOS INFORMACIJA



Prieš įrengdami ir naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją.

Gamintojas neatsako už sužalojimus ar nuostolius, patirtus dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prieikus galėtumėte ja pasinaudoti.

### 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi

kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.

- Nuo 3 iki 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių sunkią negalią, negalima palikti be priežiūros ir kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima palikti be priežiūros ar kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Vaikus būtina prižiūrėti ir užtikrinti, kad jie su prietaisu nežaistų.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- Valymo priemones laikykite vaikams nepasiekiamomoje vietoje.
- Neleiskite nepilnamečiams vaikams ir gyvūnams būti šalia prietaiso atidarytomis durelėmis.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atliki prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

## 1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Šis buitinis prietaisas skirtas skalbtis tik tokius skalbinius, kurie yra tinkami skalbtis skalbyklėse.
- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.
- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučiuose, kambariuose, nakvynės ar svečių namuose ir kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija įprasto buitinio naudojimo.
- Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybių.
- Didžiausia leistina prietaiso apkrova – 7 kg. Neviršykite maksimalaus kiekvienai programai numatyto skalbinių kieko (žr. skyrių „Programos“).
- Darbinis vandens slėgis vandens tiekimo taške turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 10 barų (1,0 MPa).

- Pasirūpinkite, kad apatinį ventiliacijos angą neblokuotų kilimai ar kitos grindų dangos.
- Prietaisą prie vandentiekio junkite naujomis kartu su prietaisu gautomis arba įgaliotojo techninės priežiūros centro patvirtintomis žarnomis.
- Nenaudokite senų žarnų.
- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliotasis techninės priežiūros centras arba panašios kvalifikacijos asmenys – antraip gali kilti elektros pavojus.
- Prieš bet kokius techninės priežiūros darbus išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
- Nevalykite prietaiso didelio slėgio vandens purkštuvaus ir (arba) garais.
- Išvalykite prietaisą drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveiciamujų produkų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklų.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

### 2.1 Įrengimas



Įrengimas turi atitinkti galiojančias nacionalines taisykles.

- Nuimkite visas pakuočės medžiagas ir gabenimo varžtus, išskaitant guminę įvorę su plastiniu tarpikliu.
- Gabenimo varžtus laikykite saugioje vietoje. Jeigu prietaisą ateityje reikės perkelti, juos reikia įsukti, kad būgnas būtų užfiksuotas ir apsaugotas nuo vidinio sugadinimo.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą alyvynę.
- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Nejrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.

- Nejrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra gali būti žemesnė nei 0 °C, arba ten, kur jis gali būti veikiamas oro sąlygu.
- Grindys, ant kurių bus įrengtas prietaisas, turi būti plokščios, stabilios, atsparios karščiu ir švarios.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vykta oro cirkuliacija.
- Pastate prietaisą į nuolatinę jo vietą, gulsciuku patirkinkite, ar jis stovi lygiai. Jei jis stovi nelygiai, atitinkamai sureguliuokite jo kojeles.
- Nejrenkite prietaiso tiesiai virš grindyne esančio kanalizacijos vamzdžio.
- Nepurkškite ant prietaiso vandens ir saugokite jį nuo pernelyg didelės drėgmės poveikio.
- Nestatykite prietaiso ten, kur prietaiso dangčio negalima atidaryti iki galio.
- Nedėkite po prietaisu uždaros talpyklės ištekėjusių vandeniu surinkti. Kreipkites į įgaliotaji techninės priežiūros centrą, kad

išsiaiškintumėte, kokius priedus galite naudoti.

## 2.2 Elektros prijungimas

### ⚠ ISPĖJIMAS!

Pavojus sukelti gaisrą ir gauti elektros smūgi.

- DÉMESIO! Ši prietaisą reikia jungti prie ižeminto lizdo.
- Visada naudokite tinkamai įrengtą ižemintą saugų elektros lizdą.
- Išitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštéléje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinius duomenis.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamuju laidu.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir maitinimo laidą. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų įgaliotasis techninės priežiūros centras.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Išitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Nelieskite maitinimo laido arba elektros kištuko šlapiomis rankomis.
- Norédami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laidą. Visada traukite pačę už elektros kištuko.

## 2.3 Vandens jungtis

- Tiekiamo vandens temperatūra neturi viršyti 25 °C.
- Nepažeiskite vandens žarnų.
- Prieš jungdamis prietaisą prie naujų ar ilgai nenaudotų vamzdžių, remontojot arba naujų prietaisų (vandens skaitiklių ir pan.), palaukite kol pradės tekėti švarus ir skaidrus vanduo.
- Pirmą kartą naudodamis prietaisą ir juo pasinaudojė patirkinkite, ar nėra vandens nuotėkio.
- Nenaudokite ilginamuju žarnų vandens išeidimo žarnai pailginti. Dėl vandens tiekimo žarnos keitimų kreipkités į įgaliotajį techninės priežiūros atstovą.
- Išpakavę prietaisą galite pamatyti iš vandens išeidimo žarnos ištekantį vandenį. Taip yra todėl, kad gamykloje

prietaisas buvo bandomas naudojant vandenį.

- Vandens išeidimo žarną galima pailginti iki 400 cm. Dėl kitos vandens išeidimo žarnos arba jos ilginamosios dalies kreipkités į įgaliotajį techninės priežiūros atstovą.
- Pasirūpinkite, kad įrengus prietaisą liktų prieiga prie čiaupo.

## 2.4 Naudojimas

### ⚠ ISPĖJIMAS!

Sužėidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Laikykites ant ploviklio pakuočės pateiktų saugos nurodymų.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrékintų daiktų.
- Neskalbkite stipriai alyva, tepalu ar kitomis riebiomis medžiagomis suteptų audinių. Jos gali sugadinti skalbyklės gumines dalis. Tokius audinius, prieš dėdami į skalbyklę, išskalbkite rankomis.
- Pasirūpinkite, kad nuo skalbiniu būtų pašalinti visi metaliniai objektai.

## 2.5 Paslauga

- Dėl prietaiso remonto kreipkités į įgaliotajį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.
- Atkreipkite dėmesį, kad pačių arba neprofesionalus remontas gali turėti pasekmis saugai ir panaikinti garantiją.
- Šių atsarginių dalij nutraukus modelio gamybą galima įsigyti 10 metų laikotarpyje: variklį ir variklio šepetelius, variklio ir būgno sąsajos mazgą, siurblius, amortizatorius ir spyruokles, skalbimo būgną, būgno kryžmę ir rutulinius guolius, šildytuvus ir kaitinimo elementus, išskaitant šildymo siurblius, vamzdžius ir susijusią įrangą, išskaitant žarnas, vožtuvus, filtrus ir hermetikus, spaudsintines plokštės, elektroninius ekranus, sléginius jungiklius, termostatus ir jutiklius, programinę ir aparatinę-programinę įrangą, išskaitant atkūrimo programinę įrangą, dureles, durelių lankstus ir sandariklius, kitus sandariklius, durelių užrakinimo mazgą ir

plastikines detales, pavyzdžiui, skalbimo priemonių dozatorius. Įsidėmėkite, kad tam tikros šios atsarginės dalys yra prieinamos tik profesionaliams remonto specialistams ir kad ne visos atsarginės dalys yra aktualios visiems modeliams.

- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: Šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias fizines sąlygas buitiniuose prietaisuose, pavyzdžiui, temperatūrą, vibraciją, drėgmę, arba yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšvesti.

## 2.6 Šalinimas

### ⚠️ ISPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Atjunkite prietaisą nuo tinklo maitinimo ir vandentiekio.
- Nupjaukite maitinimo laidą arti prietaiso ir pašalinkite jį.
- Išimkite durų užraktą, kad vaikai arba naminiai gyvūnai neįstrigtų būgne.
- Prietaisą šalinkite pagal vietinius elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo reikalavimus.

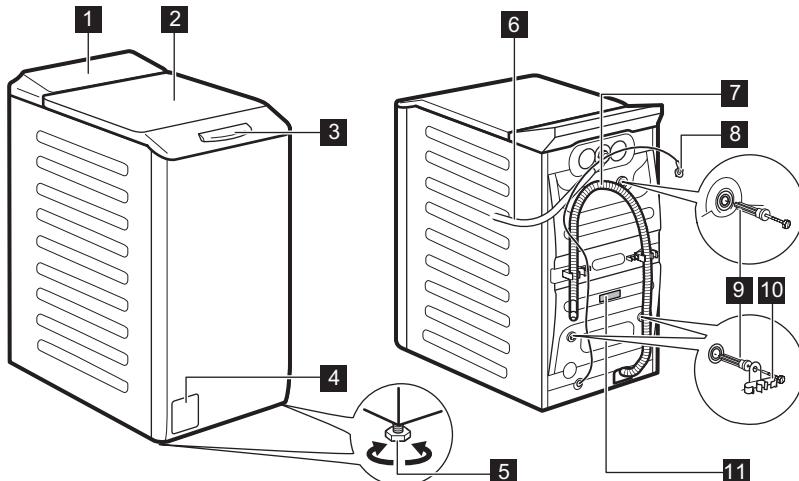
## 3. GAMINIO APRAŠYMAS

### 3.1 Išskirtinės savybės

Jūsų nauja skalbyklė atitinka visus šiuolaikinius veiksmingo skalbinių apdorojimo reikalavimus ir naudoja mažai vandens, energijos ir skalbimo priemonių, be to pasirūpina audiniais.

- Dėl „Soft Plus“ parinkties audinių minkštiklis vienodai pasiskirsto skalbiniuose ir giliai prasiskverbia į audinio pluoštą bei suteikia tobulą minkštumą.

### 3.2 Prietaiso apžvalga

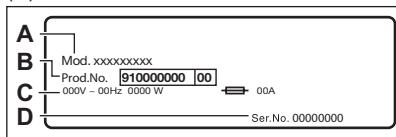


- 1** Valdymo skydelis
- 2** Dangtis
- 3** Dangčio rankena
- 4** Vandens išleidimo siurblis filtras
- 5** Kojelės prietaisui išlyginti
- 6** Vandens ijeidimo žarna

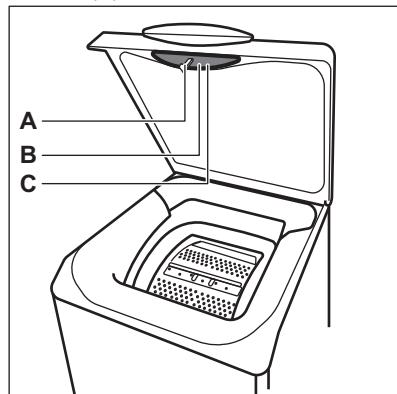
- 7** Vandens išeidimo žarna
- 8** Maitinimo kabelis
- 9** Gabenimo varžtai
- 10** Žarnos atrama
- 11** Techninių duomenų plokštélė

## Informacija apie gaminio registravimą.

**Techninių duomenų lentelėje** nurodomas modelio pavadinimas (**A**) , gaminio numeris (**B**) , elektros parametrai (**C**) ir serijos numeris (**D**).



**Informaciniéje etiketéje** nurodomas modelio pavadinimas (**A**), gaminio numeris (**B**) ir serijos numeris (**C**).



## 4. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmenys	Plotis / aukštis / bendras gylis	39,7 cm /90,8 cm /59,9 cm
Elektros prijungimas	Įtampa Bendroji galia Saugiklis Dažnis	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Apsaugos klasė. Apsauginis dangtis prietaisą apsaugo nuo kietujų dalelių ir drégmės, išskyrus nuo drégmės neapsaugotą žemos įtampos įrangą.		IPX4
Tiekiamo vandens slėgis	Mažiausias Didžiausias	0,5 baro (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Vandens tiekimas <b>1)</b>		Šaltas vanduo
Didžiausias kiekis	„Cotton“	7 kg
Gręžimo greitis	Maksimalus gręžimo greitis	1151 aps./min.

**1)** Prijunkite vandens ijeidimo žarną prie vandens čiaupo su 3/4" sriegiu.

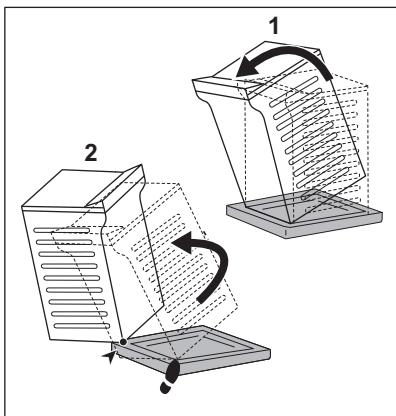
## 5. ĮRENGIMAS

### ISPĖJIMAS!

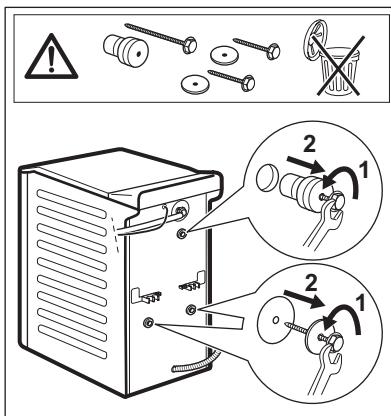
Žr. saugos skyrius.

### 5.1 Išpakavimas ir padėties nustatymas

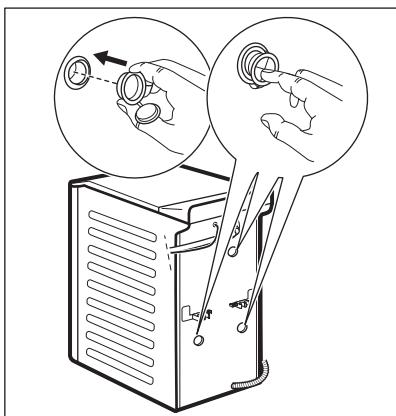
1.



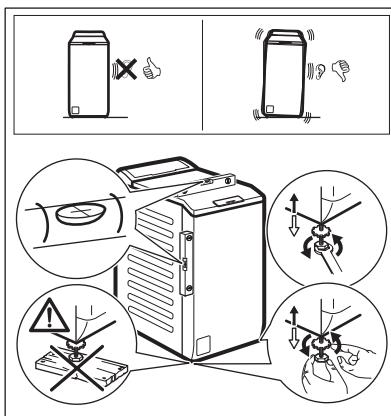
2.



3.



4.



Tinkamai sureguliukite prietaisą, kad jis veikdamas nevibroutų, nekelštų triukšmo ir nejudėtų.

### **⚠️ ISPĖJIMAS!**

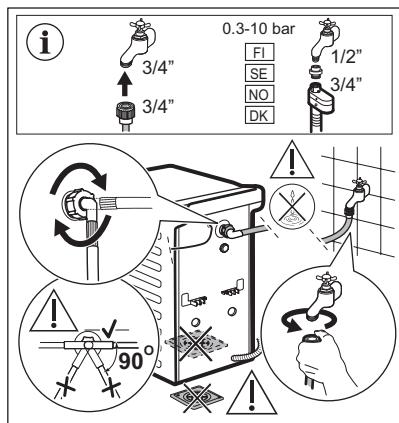
**Nekiškite po prietaiso kojelėmis kartono, medžio gabaliukų ar kitų medžiagų.**



Pasirūpinkite, kad kilimai neblokuotų oro cirkuliacijos po prietaisu. Patikrinkite, ar prietaisas neliečia sienos ir kitų baldų.

Rekomenduojame išsaugoti pakuotę ir gabenumui skirtus varžtus, jei ateityje prietaisą tektų gabenti.

## 5.2 Vandens įleidimo žarnos

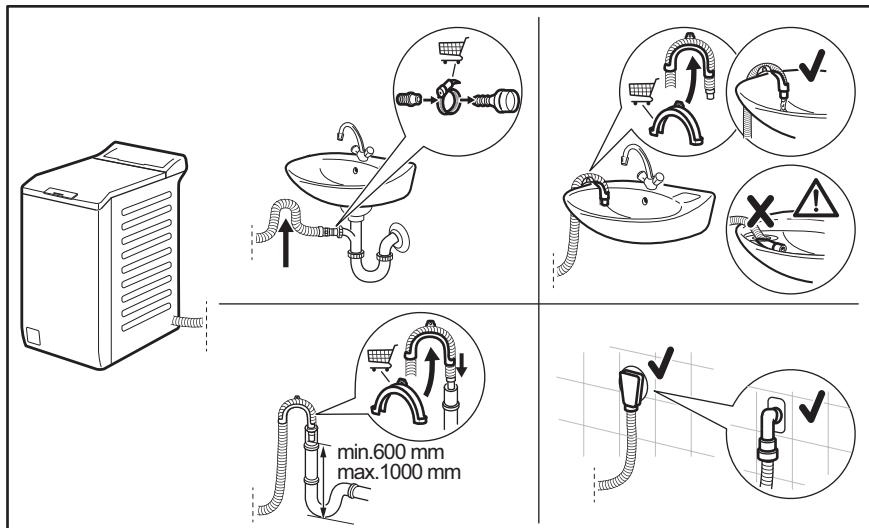


Priklasomai nuo prietaiso modelio tiekiami priedai gali skirtis.



Patikrinkite, ar žarnos nepažeistos ir ar jungtys sandarios. Nenaudokite ilginamuju žarnų vandens įleidimo žarnai pailginti. Susisiekite su aptarnavimo centru dėl informacijos apie vandens padavimo žarnos keitimą.

## 5.3 Vandens išleidimas



Vandens išleidimo žarna turi būti ne žemiau kaip 600 mm ir ne aukščiau kaip 1000 mm aukštyje. Vandens išleidimo žarną galima paiginti daugiausiai iki 4000 mm. Jeigu reikia ilgesnės žarnos, susisiekite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.

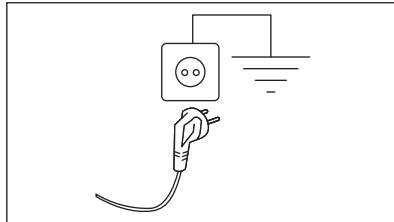
## 5.4 Elektros prijungimas

Baigę instaliacijos darbus, galite prijungti maitinimo kištuką prie maitinimo lizdo.

Techninių duomenų lentelėje ir skyriuje „Techniniai duomenys“ nurodyti reikalingi elektros parametrai. Įsitikinkite, kad jie atitinka maitinimo tinklo parametrus.

Patikrinkite, ar jūsų namų elektros tinklas yra pakankamo galingumo, turint omenyje, kad yra įjungti ir kiti prietaisai.

Junkite prietaisą į įžemintą elektros lizdą.



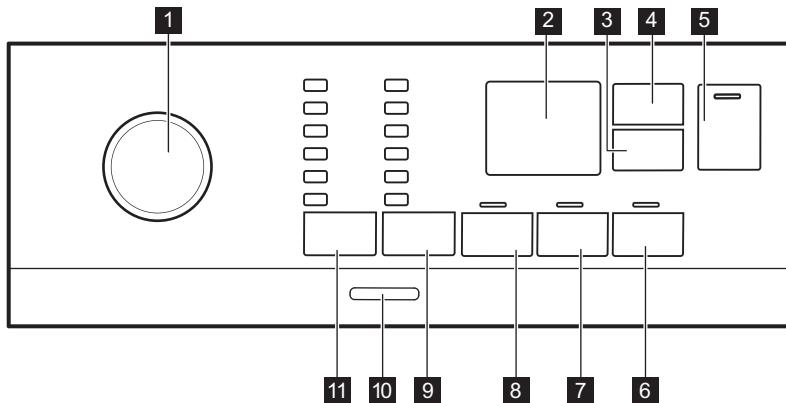
Elektros kabelis po prietaiso prijungimo turi būti lengvai prieinamas.

Dėl šiam prietaisui įrengti reikalingų elektros darbų kreipkitės į mūsų įgaliotajių techninės priežiūros centrą.

Gamintojas neatsako už žalą arba sužeidimus, kuriuos sukėlė pirmiau išvardytu saugos nurodymų nesilaikymas.

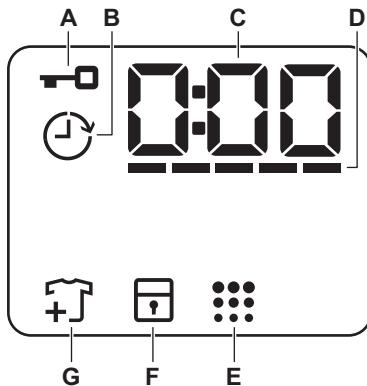
## 6. VALDYMO SKYDELIS

### 6.1 Valdymo skydelio aprašas



- |   |   |
|---|---|
| <p>1 Programų pasirinkimo ratukas</p> <p>2 Rodinys</p> <p>3 Atidėtas paleidimas jutiklinis mygtukas ⏱</p> <p>4 „Time Manager“ jutiklinis mygtukas ⏲</p> <p>5 Paleidimas / pristabdymas jutiklinis mygtukas ▶  </p> <p>6 „Soft Plus“ jutiklinis mygtukas ⚡+</p> <p>7 Papildomas skalavimas jutiklinis mygtukas 📈</p> | <p>8 Pirminis skalbimas jutiklinis mygtukas 🔍</p> <p>9 Gręžimas mažinimo parinkčių jutiklinis mygtukas ⌂</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Parinktis „Be gręžimo“ 🔁</li><li>• Skalavimo sulaikymo parinktis 🔍</li><li>• Naktinis parinktis 🔍↓</li></ul> <p>10 Ijungti / išjungti mygtukas 🔍</p> <p>11 Temperatūra jutiklinis mygtukas 🌡</p> |
|---|---|

## 6.2 Ekranas



A		Užrakinto dangčio indikatorius
B		Atidėto paleidimo indikatorius.
C		Skaitmeninis indikatorius gali rodyti: <ul style="list-style-type: none"><li>programos trukmę (pvz., </li><li>Atidėto paleidimo laikas (pvz. </li><li>Ciklo pabaigą (</li><li>ispėjamaji kodą (pvz., </li><li>Bendro prietaiso veikimo laiko indikatorius. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Nustatymai“, poskyryje „Veikimo valandų skaitiklis“.</li></ul>
D		„Time Manager“ lygio indikatorius
E		Būgno valymo indikatorius
F		Apsaugos nuo vaikų užrakto simbolis.
G		Skalbinių papildymo indikatorius (sijungia skalbimo fazės pradžioje, kai naujotojas vis dar gali sustabdyti prietaisą ir pridėti daugiau skalbinių).

## 7. RATUKAS IR MYGTUKAI

### 7.1 Įžanga



Parinktys / funkcijos negali būti pasirenkamos su visomis skalbimo programomis. Patikrinkite parinkčių / funkcijų ir skalbimo programų suderinamumą programų lentelėje. Parinktis / funkcija gali pašalinti viena kitą; šiuo atveju prietaisas neleis jums nustatyti nesuderinamą parinkčių / funkcijų.

### 7.2 Ijungti / išjungti

Paspauskite šį mygtuką kelias sekundes, kad ižjungtumėte arba išjungtumėte prietaisą. Ijungiant arba išjungiant prietaisą girdėsis du skirtingi garso signalai.

Kadangi budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą po kelių minučių siekiant sumažinti energijos sąnaudas, jums gali tekti vėl ižjungi prietaisą.

Išsamesnės informacijos rasite skyriaus „Kasdienis naudojimas“ paragrafe „Budėjimo funkcija“.

### 7.3 Temperatūra



Pasirinkus skalbimo programą, prietaisas automatiškai nustato numatytają temperatūrą.

Indikatorius Skalbimas šaltu vandeniu = šaltas vanduo.

Užsidega nustatytos temperatūros indikatorius.

### 7.4 Grėžimas



Kai nustatote programą, prietaisas automatiškai nustato maksimalų leistiną grėžimo greitį, išskyrus programą Denim.

#### Papildomas grėžimo parinktys:

- **Be grėžimo** . Išžiebia atitinkamas indikatorius.

Nustatykite šią parinktį, kad atšauktumėte visas grėžimo fazes. Prietaisas vykdys tik pasirinktos skalbimo programos vandens

išleidimo fazę. Nustatykite šią parinktį, skalbdami labai plonus audinius. Kai kurioms skalbimo programoms skalavimo fazės metu naudojama daugiau vandens

- **Skalavimo sulaikymas** . Išžiebia atitinkamas indikatorius.

Galutinis grėžimas nevykdomas. Paskutinio skalavimo vanduo iš būgno neišleidžiamas, tad skalbyklėje palikti skalbiniai nesusiglamžo. Skalbimo programa baigiamā paliekant vandenį būgne.

Danglis lieka užrakintas, o būgnas reguliariai pasukamas, kad būtų sumažintas susiglamžymas. Norėdami atrakinti dangtį, privalote išleisti vandenį. Jeigu paliesite mygtuką Paleidimas / pristabdymas , prietaisas vykdys grėžimo fazę ir išleis vandenį.

- **Naktinis** . Išžiebia atitinkamas indikatorius.

Tarpinė ir galutinė grėžimo fazės nevykdomos ir programa baigiamā paliekant vandenį būgne. Tai padeda sumažinti susiglamžymą. Danglis lieka užrakintas. Būgnas reguliariai sukasi, kad sumažintų susiglamžymą. Norėdami atrakinti dangtį, privalote išleisti vandenį. Kadangi programa yra labai tyla, ją galima naudoti naktį, kai elektros energija yra pigesnė. Pasirinkus kai kurias programas, skalavimui naudojama daugiau vandens. Jeigu paliesite mygtuką Paleidimas / pristabdymas , prietaisas vykdys tik vandens išleidimo fazę.



Prietaisas automatiškai išleidžia vandenį maždaug po 18 valandų.

### 7.5 Pirminis skalbimas



Naudodami šią parinktį, prie skalbimo programos galite pridėti pirminio skalbimo fazę.

Užsidegs atitinkamas indikatorius.

- Naudokite šią parinktį, norėdami pridėti pirminio skalbimo fazę skalbiant 30 °C temperatūroje prieš skalbimo fazę.  
Ši parinktis rekomenduojama labai nešvariems skalbiniams, ypač jeigu juose yra smėlio, dulkių, purvo ir kitų kietujų dalelių.



Naudojant šias parinktis gali pailgėti programos trukmę.

## 7.6 Pastovi Papildomas skalavimas

Šia parinktimi prie pasirinktos skalbimo programos galima pridėti kelias skalavimo fazes.

Naudokite šią parinktį žmonėms, kurie yra alergiški skalbimo priemonių likučiams ir kurių oda jautri.



Ši parinktis pailgina programos trukmę.

Įsijungia atitinkamas indikatorius, esantis virš jutiklinio mygtuko, ir lieka švesti per kitus ciklus, kol ši parinktis neišjungama.

## 7.7 Pastovi „Soft Plus“

Nustatykite parinktį, kad optimizuotumėte audinių minkštiklio pasiskirstymą ir audiniai būtų minkštesni.

Rekomenduojama, kai naudojate audinių minkštiklį.



Ši parinktis pailgina programos trukmę.

Įsijungia atitinkamas indikatorius, esantis virš jutiklinio mygtuko, ir lieka švesti per kitus ciklus, kol ši parinktis neišjungama.

## 7.8 Atidėtas paleidimas

Šia parinktimi galite atidėti programos paleidimą patogesniam laikui.

Pakartotinai lieskite mygtuką, kad nustatytmėte reikiamą atidėtą paleidimą. Laikas didinamas 1 valandos padalomis iki 20 valandų.

Ekrane rodomas indikatorius ir pasirinktas atidėjimo laikas. Palietus mygtuką Paleidimas / pristabdymas , prietaisas pradeda atgalinę atskaitą ir dangtis yra užrakinamas.

## 7.9 „Time Manager“

Šia parinktimi galite sumažinti programos trukmę, atsižvelgiant į skalbinių kiekį ir jų nešvarumą.

Nustačius skalbimo programą, ekrane rodoma numatytoji jos trukmė ir ----- brükšniai.

Palieskite mygtuką „Time Manager“ , kad sumažintumėte programos trukmę pagal savo poreikius. Ekrane matysite naują programos trukmę, o brükšnelių skaičius atitinkamai sumažės:

----- tinka dideliam vidutiniškai suteptų skalbinių kiekiui (pilnas būgnas).

--- greitas ciklas dideliam mažai suteptų skalbinių kiekiui (pilnas būgnas).

-- labai greitas ciklas mažesniams lengvai suteptų skalbinių kiekiui (pusė būgno).

- trumpiausias ciklas nedideliam skalbinių kiekiui atšviežinti.

Funkcija „Time Manager“ galima tik su lentelėje nurodytomis programomis.

indikatorius	Cottons	Synthetics
----- 1)	■	■
-----	■	■
---	■	■
--	■	■
-	■	■

1) Numatytoios visų programų trukmės.

## 8. PROGRAMOS

### 8.1 Programų lentelė

Programa Numatytoji tem- peratūra Temperatūros diapazonas	Grežimo greičio ats- kaita Grežimo greičių in- tervalas [aps./min]	Didžiau- sias kie- kis	Programos aprašymas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Eco 40-60 40 °C 1)	1200 aps./min. (1200- 400)	7 kg	<b>Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė.</b> Įprastai nešvarūs skalbiniai. Energijos sąnaudos sumažėja, o skalbimo programos trukmė pailgėja, taip užtikrinami geri skalbimo rezultatai.
Cottons 40 °C 90 °C – šaltas	1200 aps./min. (1200- 400)	7 kg	<b>Balta ir spalvota medvilnė.</b> Vidutiniškai ir labai sutepti.
Synthetics 40 °C 60 °C – šaltas	1200 aps./min. (1200 - 400)	3 kg	<b>Sintetiniai arba mišrūs audiniai.</b> Įprastai nešvarūs skalbiniai.
Delicates 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. (1200- 400)	2 kg	<b>Gležni audiniai, pavyzdžiui, akrilas, viskozė ir mišrūs.</b> Vidutiniškai ir mažai sutepti skalbiniai.
Rapid 14min 30 °C	800 aps./min. (800- 400)	1,5 kg	<b>Sintetika ir mišrūs audiniai.</b> Mažai sutepti skalbiniai ir atnaujinami skalbiniai.
Rinse	1200 aps./min. (1200- 400)	7 kg	<b>Visi audiniai, išskyrus vilnį ir labai gležnus audinius.</b> Skalbinių skalavimo ir grežimo programa. Numatytais grežimo greitis taikomas su medvilnės skalbimo programomis. Sumažinkite grežimo greitį, atsižvelgdami į skalbinių rūšį. Jeigu norite pridėti skalavimo ciklą (-u), nustatykite Papildomas skalavimas parinktį. Esant mažam grežimo greičiui, prietaisas skalauja švelniai ir grežia trumpai.
Spin/Drain	1200 aps./min. (1200 -400)	7 kg	<b>Visi, išskyrus vilnonius ir labai plonus audinius.</b> Skalbinių grežimas ir vandens išpylimas iš būgno.
Anti-Allergy  60 °C	1200 aps./min. (1200 - 400)	7 kg	<b>Balti medvilniniai skalbiniai.</b> Ši programa dėl skalbimo ciklo, kurio metu kelias minutes palaikoma aukštėsnė nei 60 °C temperatūra, pašalina mikroorganizmus. Tai padeda iš skalbinių pašalinti bakterijas, mikroorganizmus ir kitas daleles. Kartu su garais ir papildomo skalavimo ciklu ši programa puikiai pašalina ploviklio likučius ir žiedadulkes / alergenus, todėl tinka žmonėms su jautria oda.
Baby 40 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. (1200 - 400)	2 kg	Švelnus ciklas kūdikių drabužiams skalbti. Didelis kiekis vandens ir švelnūs būgno judesiai skalbimo metu apsaugo spalvas ir pluoštą.
Silk  30 °C	800 aps./min. (800 - 400)	1 kg	Specifiniai programos šilkui ir mišriems sintetiniams audi- niams.

Programa Numatytoji tem- peratūra Temperatūros diapazonas	Grežimo greičio ats- kaita Grežimo greičių in- tervalas [aps./min]	Didžiau- sias kie- kis	Programos aprašymas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Wool  40 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. (1200- 400)	1 kg	<b>Skalbyklėje skalbiami vilnoniai, rankomis skalbiami vilno- niai ir kiti audiniai pažymėti „skalbti rankomis“.</b> <b>2)</b>
Sport 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. (1200 - 400)	3 kg	<b>Mišrūs sportiniai drabužiai.</b> Mažai sutepti arba atnaujinami skalbiniai.
Outdoor  30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. (1200- 400)	2 kg <sup>3)</sup> 1 kg <sup>4)</sup>	<p></p> <p>Nenaudokite audinių minkštiklio ir patikrinkite, ar ploviklio dalytuve nėra audinių minkštiklio li- kučių.</p> <p><b>Sintetiniai sporto drabužiai.</b> Ši programa yra skirta švelniams šiuolaikiškų lauko sportinių drabužių skalbimui ir jি taij pat tinka drabužių, skirtų sporto klubui, dviračių sportui ar bėgiojimui, ir panašių drabužių skalbimui. Rekomenduojamas skalbi- nių kiekis – 2 kg.</p> <p><b>Vandeniu atsparūs, vandeniu atsparūs ir orui pralaidūs audiniai bei vandeniu nepralaidūs audiniai.</b> Šią programą taip pat galima naudoti kaip vandens nepralaidumo atkūrimo ciklą, specialiai sukurtą drabužiams su hidrofobine danga ap- doroti. Norédami atlikti vandens nepralaidumo atkūrimo ciklą, atlikite šiuos veiksimus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•  skyrelį pripilkite skalbiklio.</li> <li>• Įpilkite specialios audinių nepralaidumo vandeniu atkūri- mo priemonės į stalčiaus audinių minkštiklio skyrelį .</li> <li>• Sumažinkite skalbinių kiekį iki 1 kg.</li> </ul> <p></p> <p>Norédami pagerinti apsaugos nuo vandens savybes, naudokités džiovyklės nustatymu Outdoor (jei yra ir jei drabužius galima džiovin- ti džiovyklėje).</p>

<b>Programa</b>	<b>Grežimo greičio atskaita</b>	<b>Didžiausias kiekis</b>	<b>Programos aprašymas</b>
<b>Numatytoji temperatūra Temperatūros diapazonas</b>	<b>Grežimo greičių intervalas [aps./min]</b>		<b>(Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)</b>

Denim  
30 °C  
40 °C – šaltas      800 aps./min. (1200 - 400)      2 kg

**Speciali programa džinsiniams drabužiams su švelniu skalbimo ciklu, kad mažiau išbluktų spalva ir neatsirastų žymų.** Siekiant aukštėsnės skalbimo kokybės, rekomenduojame skalbti mažesnį skalbinių kiekį.

- 1)** Pagal Komisijos reglamentą ES 2019/2023 šia 40 °C programa galima išskalbti vidutiniškai suteptus medvilnius skalbinius, kuriuos reikia skalbti 40 °C ar 60 °C temperatūroje, tame pačiame cikle.



Informacija apie pasiekiamą skalbinių temperatūrą, programos trukmę ir kitus duomenis pateikta skyriuje „Sąnaudų vertės“.

Energijos sąnaudų atžvilgiu veiksmingiausios programos paprastai yra tos, kurioms naudojama žemesnė temperatūra ir kurių trukmė ilgesnė.

- 2)** Šio ciklo metu būgnas sukas lėtai ir skalbia švelniai. Gali atrodyti, kad būgnas nesisuka arba sukas netinkamai, bet tai su šia programa normalu.

- 3)** Skalbimo programa.

- 4)** Skalbimo programa ir apsaugos nuo vandens savybių atkūrimo fazė.

### Programos parinkčių suderinamumas

Programa	PARINKTYS							
Eco 40-60	■	■					■	
Cottons	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicates	■	■	■	■		■	■	■
Rapid 14min	■	■	■				■	
Rinse	■	■	■			■		■
Spin/Drain	■	■					■	
Anti-Allergy	■	■	■		■	■	■	■
Baby	■	■	■	■	■	■	■	■
Silk	■	■					■	

Programa	PARINKTYS	🌀	🌀	□	⬇️	⬆️	±	⊗+	⟳	⌚	⌚
		Wool	Sport	Outdoor	Denim						
Wool	Wool	■	■	■					■		
Sport		■	■	■		■	■		■		
Outdoor	Outdoor	■	■	■			■		■		
Denim		■	■	■	■		■	■	■	■	

Skalbimo programas atitinkančios skalbimo priemonės											
Programa	Universalūs milteliai 1)	Universalis skysta skalbimo priemonė	Skysta skalbimo priemonė spalvotiems skalbiiniams	Gležni vilnoniai skalbiniai	Speciali						
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--						
Cottons	▲	▲	▲	--	--						
Synthetics	▲	▲	▲	--	--						
Delicates	--	--	--	▲	▲						
Rapid 14min	--	▲	▲	--	--						
Anti-Allergy	▲	▲	--	--	--						
Baby	--	▲	▲	--	--						
Silk	--	--	--	▲	▲						
Wool	Wool	--	--	--	▲						
Sport	--	▲	▲	--	--						
Outdoor	--	--	--	▲	▲						
Denim	--	--	▲	▲	▲						

1) Skalbiant aukštesnėje nei 60 °C temperatūroje rekomenduojama naudoti skalbimo miltelius.

▲ = rekomenduojama

-- = nerekomenduojama

## 8.2 Woolmark Wool Care - Mėlynas



Bendrovė „The Woolmark Company“ patvirtino šios skalbyklės vilnos skalbimo ciklą gaminiams, kurių sudėtyje yra vilnos ir kurių etiketėse nurodyta „skalbti rankomis“, su sąlyga, kad tokie gaminiai bus skalbiami laikantis jų etiketėse ir šios skalbyklės gamintojo pateiktų nurodymų. M1145

„Woolmark“ simbolis daugelyje šalių yra sertifikavimo ženklas.

## 9. NUOSTATOS

### 9.1 Garsiniai signalai

Šiame prietaise suveikia skirtinti garso signalai, kai:

- Ijungiate prietaisą (išskirtinis trumpas signalas).
- Išjungiate prietaisą (išskirtinis trumpas signalas).
- Paliečiate mygtukus (paspaudimo garsas).
- Netinkamai pasirenkate (3 trumpi signalai).
- Programa baigta (maždaug 1 minutės trukmės garsų seka).
- Sugenda prietaisas (maždaug 5 minučių trukmės trumpų garsų seka).

Jei norite **išjungti/ijungti** programos pabaigos garso signalus, maždaug 2 sekundes palaikykite palietę mygtukus ir . Valdymo skydelyje matysite On/Off



Jei garso signalus išjungssite, prietaiso gedimo atveju jie vis tiek veiks.

### 9.2 Vaikų saugos užraktas

Naudodami šią parinktį, galite apsaugoti prietaisą, kad vaikai nežaistų valdymo skydeliu.

Norėdami **ijungti / išjungti** šią parinktį, palaikykite nuspaudę mygtuką , kol ekrane **įsijungs / užges** .

Prietaise ši parinktis bus numatytoji ir jį išjungus.

Apsaugos nuo vaikų užrakto funkcija gali būti negalima kelias sekundes nuo prietaiso ižjungimo.

### 9.3 Veikimo valandų skaitiklis

Bendrą prietaiso veikimo laiką valandomis galima pamatyti ižjungus prietaisą. Šis skaitiklis skaičiuoja ciklų veikimo laiką (tačiau neskaičiuojamos pauzės ar atidėto paleidimo laikai). Jei norite pamatyti šią reikšmę, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Paspauskite **Ijungti / išjungti** mygtuką, kad ižjungtumėte prietaisą.
2. Pasukite programų pasirinkimo rankenėlę ir pasirinkite Eco 40-60 (1 padėtis sukančia laikrodžio rodyklės kryptimi).
3. Kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtukus ir (per 10 sekundžių po ižjungimo; vėliau ši mygtukų kombinacija ižjungia arba išjungia garsinius signalus).
4. Po 3 sekundžių ekrane matysite, kiek valandų prietaisas jau veiké, pvz., jei prietaisas veiké 1276 valandas, ekrane iš pradžių 2 sekundes matysite užrašą Hr, tada 2 sekundes skaičių 12 (tūkstančius ir šimtus), o pabaigoje 76 (dešimtis ir vienetus).



Jei parodyti skaitiklio reikšmės nepavyktų (dėl netinkamai pasirinkto laiko, programos ar mygtukų derinio), išjunkite prietaisą ir pabandykite dar kartą.

## 9.4 Gamyklos nuostatos

Ši funkcija leidžia atkurti numatytaisias gamyklines parinktis. Jei norite **ijungti** šią funkciją, atlikite šiuos veiksmus:

1. Paspauskite įjungti / išjungti mygtuką, kad įjungtumėte prietaisą.
2. Pasukite programų pasirinkimo rankenélę ir pasirinkite Synthetics (3 padétis sukant laikrodžio rodyklės kryptimi).
3. Kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtukus ir (per 10 sekundžių po

ijungimo; vėliau ši mygtukų kombinacija įjungia arba išjungia garsinius signalus).

4. Ekrane maždaug 5 sekundes matysite



Jei parodyti skaitiklio reikšmės nepavyktų (dėl netinkamai pasirinkto laiko, programos ar mygtukų derinio), išjunkite prietaisą ir pabandykite dar kartą.

## 10. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART

1. Patirkinkite, ar yra elektros maitinimas ir atsuktas vandens čiaupas.
2. Išskalbimo priemonių skyrelį, pažymėtą , iplikite 2 litrus vandens.
3. Išskyrelį, pažymėtą , iplikite nedidelį kiekį skalbimo priemonės.

Taip suaktyvinsite vandens išleidimo sistemą.

4. Nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbti, parinkę aukščiausią temperatūrą, bet skalbinių į būgną nedékite.

Taip iš būgno ir korpuso bus pašalintas visas galimas purvas.

## 11. KASDIENIS NAUDOJIMAS



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 11.1 Prietaiso įjungimas

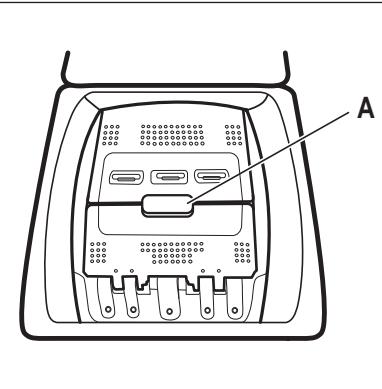
1. Ijunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.
2. Atsukite vandens čiaupą.
3. Norédami įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką įjungti / išjungti.

Girdimas trumpas signalas.

### 11.2 Skalbinių déjimas

1. Atidarykite prietaiso dangtį.

2. Paspauskite mygtuką A.



Būgnas automatiškai atidaromas.

3. Po vieną skalbinius sudékite į būgną.
4. Prieš dėdami skalbinius į prietaisą, juos pakratykite.

Nepridékite per daug skalbinių į būgną.

5. Uždarykite būgną ir dangtį.

## **DĖMESIO**

Prieš uždarydami prietaiso dangtį, būtinai tinkamai uždarykite būgną.

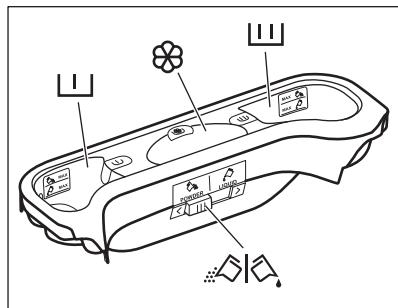
### **11.3 Skalbimo priemonės skyreliai. Skalbimo priemonių ir piedų naudojimas**

1. Atmatuokite skalbyklei skirtos skalbimo priemonės ir audinių minkštiklio.

2. Pilkite skalbimo priemonės ir audinių minkštiklio į atitinkamus skyrius.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant skalbimo priemonių pakuočių.



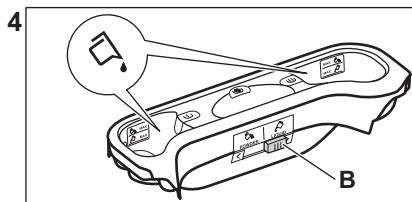
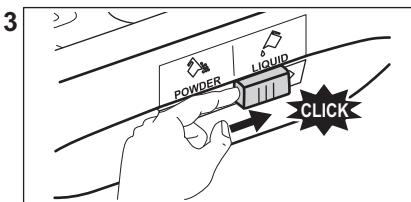
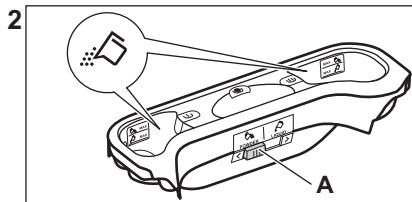
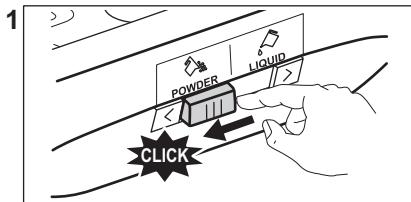
Skalbimo priemonės skyrelis pirminio skalbimo fazei.  
Žyma „MAX“ nurodo didžiausią skalbimo priemonės kiekį (miltelių ar skysto skalbiklio).

Skalbimo priemonės skyrelis skalbimo fazei.  
Žyma „MAX“ nurodo didžiausią skalbimo priemonės kiekį (miltelių ar skysto skalbiklio).

Skystujų skalbimo piedų (audinių minkštiklio ar standiklio) skyrelis.  
Žyma **M** reiškia maksimalų skystų piedų kiekį.

Sklendė milteliamas arba skystam skalbikliui.

### **11.4 Skysta skalbimo priemonė arba skalbiamieji milteliai**



- Padėtis A milteliams (gamyklinis nustatymas).
- Padėtis B skystai priemonei.



#### **Jei naudojate skystą priemonę:**

- nenaudokite gelinių arba tirščių skalbiklių;
- nepilkite daugiau nei nurodytas didžiausias lygis.
- nenaudokite atidėto paleidimo funkcijos.

## **11.5 Programos nustatymas**

- Sukdami programų pasirinkimo ratuką pasirinkite norimą skalbimo programą. Mirksės Paleidimas / pristabdymas mygtuko indikatorius. Ekrane bus rodoma orientacinė programos trukmė.
- Norédami pakeisti temperatūrą ir (arba) grežimo greitį, palieskite atitinkamus mygtukus.
- Galite rinktis vieną ar iš karto kelias papildomas funkcijas. Ekrane įsijungs atitinkamų funkcijų indikatoriai ir pasikeis programos informacija.



Jeigu pasirinkimas **negalimas**, suskambės garso signalas.

## **11.6 Programos paleidimas**

Programą paleiskite palietę mygtuką Paleidimas / pristabdymas  $\triangleright \parallel$ . Kai mygtuko indikatorius išjungtas ir nemirksi (pvz., programos ratukas netinkamoje padėtyje), programos paleisti negalima.

Atitinkamas indikatorius nustoja mirksėti ir pradeda šviesči nepertraukiama. Programai pasileidus, dangtis užrakinamas. Ekrane rodomas indikatorius  $\square - \square$ .



Vandens išleidimo siurblys trumpai veikia, prieš prietaisą pripildant vandeniu.

## **11.7 Programos paleidimas su atidėtu paleidimu**

- Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas  $\odot$ , kol ekrane bus rodomas norimas atidėto paleidimo laikas. Ekrane rodomas indikatorius  $\odot$ .
  - Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas  $\triangleright \parallel$ . Prietaiso dangtis užrakinamas ir paleidžiama atidėto paleidimo atgalinė laiko atskaita. Ekrane rodomas indikatorius  $\square - \square$ . Pasibaigus atgaliniams laiko skaiciavimui, programa pradedama automatiškai.
- Atidėto paleidimo atšaukimas prasidėjus atgalinei atskaitai
- Norédami atidėtą paleidimą atšaukti:
- Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas  $\triangleright \parallel$  prietaisui pristabdyti. Mirksi atitinkamas indikatorius.
  - Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas  $\odot$ , kol ekrane bus rodoma  $\square$  ir indikatorius  $\odot$  išsijungs.
  - Norédami nedelsiant paleisti programą, dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas  $\triangleright \parallel$ .

Atidėto paleidimo pakeitimas prasidėjus atgalinei atskaitai

Norédami atidėtą paleidimą pakeisti:

- Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas  $\triangleright \parallel$  prietaisui pristabdyti. Mirksi atitinkamas indikatorius.
- Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas  $\odot$ , kol ekrane bus rodomas norimas atidėto paleidimo laikas.
- Norédami pradeti naują atgalinę atskaitą, dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas  $\triangleright \parallel$ .

## **11.8 SensiCare System skalbinių kiekio nustatymas**

Kai paliesite Paleidimas / pristabdymas  $\triangleright \parallel$  mygtuką:

- SensiCare System pradės skalbinių svorio ir programos trukmės nustatymą. Šios fazės metu po laiko skaitmeninis rodoma paprasta „Time Manager“ juostų ---- animacija.
- Maždaug po 15–20 minučių išsijungs „Time Manager“ juostos ir pamatysite naujų ciklo trukmę. Prietaisas programos trukmę koreguoja automatiškai pagal skalbinių kiekį, kad per trumpiausią įmanomą laiką būtų pasiekta geriausias skalbimo rezultatas.



SensiCare System naudoti galima ne su visomis programomis, pvz.: su Wool, Rinse, Gręžimas ir su trumpųjų ciklų programomis.

## 11.9 Programos pertraukimas ir parinktių keitimasis

Kai programa vykdama, galite keisti **ties keliais** parinktis:

- Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas Mirks! atitinkamas indikatorius.
- Pakeiskite parinktis. Ekrane pateikiama informacija atitinkamai pasikeičia.
- Dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

Skalbimo programa tesiama toliau.

## 11.10 Paleistos programos atšaukimas

- Norédami atšaukti programą ir išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką įjungti / išjungti.
- Norédami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką įjungti / išjungti.



Jei SensiCare System pasibaigė ir prasidėjo vandens pripildymo ciklas, nauja programa pasileis **nekartojuant** **SensiCare System**. Vanduo ir skalbimo priemonės neišpilami siekiant sumažinti atliekų kiekius.

Taip pat galima atšaukti ir kitu būdu:

- Pasukite pasirinkimo rankenelę ties padėtimi „Atkūrimas“ .
- Palaukite 1 sekundę. Valdymo skydelyje matysite . Dabar galite pasirinkti naują programą.

## 11.11 Dangčio atidarymas. Drabužių įdėjimas



Jeigu temperatūra yra per aukšta, per daug vandens būgne ir (arba) būgnas vis dar sukasi, jūs neturite atidaryti dangčio.

Programai arba atidėto paleidimo funkcijai veikiant, prietaiso dangčis yra užblokuotas. Ekrane rodomas indikatorius .

- Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

Ekrane išsijungia susijęs dangčio užrakinimo indikatorius.

- Atidarykite prietaiso dangčių ir būgno dureles. Jeigu reikia, pridėkite arba išimkite skalbinius. Uždarykite būgno dureles ir dangčių. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .

Programa arba atidėto paleidimo funkcija tesiama toliau.

## 11.12 Programos pabaiga

Pasibaigus programai, prietaisas išsijungia automatiškai. Suveikia garsinis signalas (jeigu įjungtas). Ekrane matysite

Išsijungs mygtuko Paleidimas / pristabdymas indikatorius.

Dangčis atrakinamas ir užgėsta indikatorius .

- Norédami išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką įjungti / išjungti.

Pasibaigus programai prietaisas automatiškai išsijungia po penkių minučių.



Vėl įjungus prietaisą, valdymo skydelyje matysite ankstesnės programos pabaigą. Norédami nustatyti naujų ciklą, pasirinkite naujų programų parinktį.

- Ištraukite iš prietaiso skalbinius.
- Išitikinkite, kad būgnas tuščias.
- Palikite dangtį ir būgno dureles pravirus, kad nesusidarytų pelėsis ir nemalonus kvapas.
- Užsukite vandens čiaupą.

### 11.13 Vandens išleidimas pasibaigus ciklui

Jeigu pasirinkote programą arba parinkti, kai paskutinio skalavimo vanduo neišleidžiamas, programa yra baigtą, bet:

- Laiko srityje rodoma , o ekrane rodomas užrakintas dangtis .
  - Būgnas vis dar reguliariai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytu.
  - Dangtis lieka užrakintas.
  - Norédami atidaryti dangtį, privalote išleisti vandenį:
    - Jeigu reikia, palieskite mygtuką Gręžimas , kad sumažintumėte prietaiso rekomenduojamą gręžimo greitį.
    - Paspauskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .
    - Jeigu nustatėte Skalavimo sulaikymas , prietaisas išleidžia vandenį ir gręžią.
    - Jeigu nustatėte Naktinis , prietaisas tik išleidžia vandenį.
- Parinkties indikatorius Skalavimo sulaikymas  ir Naktinis  išnyksta.

- Programai pasibaigus ir užrakinto dangčio indikatoriui  užgesus, galite atidaryti dangtį.
- Norédami išjungti prietaisą, kelias sekundes spauskite mygtuką įjungti / išjungti .

### 11.14 Budėjimo parinktis

Budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą, kad sumažėtų energijos sąnaudos, kai:

- nenaudojate prietaiso 5 minutes. Norédami vėl įjungti prietaisą, spauskite mygtuką įjungti / išjungti.
  - Praėjus 5 minutėms nuo skalbimo programos pabaigos Norédami vėl įjungti prietaisą, spauskite mygtuką įjungti / išjungti. Ekrane rodoma paskutinės programos pabaiga. Norédami nustatyti naują ciklą, pasukite programų pasirinkimo ratuką.
- Jeigu ratukas pasukamas į padėtį „Atkūrimas“ •, prietaisas automatiškai išsijungia po 30 sekundžių.



Jeigu nustatėte programą ar parinktį, kuriai pasibaigus vanduo paliekamas būgne, budėjimo funkcija **neišjungs** prietaiso, kad primintų jums išleisti vandenį.

## 12. PATARIMAI



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

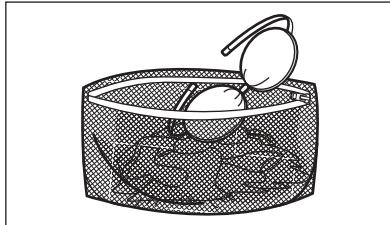
### 12.1 Skalbinių sudėjimas

- Suskirstykite skalbinius į baltus, spalvotus, sintetinius, plonų audinių ir vilnonius.
- Vadovaukitės skalbimo nurodymais, pateiktais skalbinių priežiūros etiketėse.
- Neskalbkite kartu baltų ir spalvotų gaminiių.
- Kai kurie spalvoti gaminiai pirmo skalbimo metu gali pakeisti spalvą.

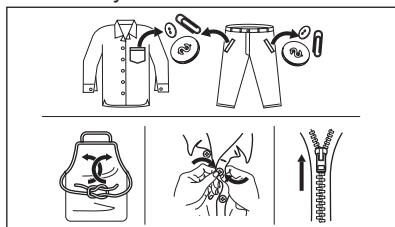
Rekomenduojame juos pirmą kartą skalbti atskirai.

- Daugiasluoksnius audinius, vilnonius ir išmargintus gaminius išverskite.
- Prieš dėdami skalbinius į būgną, išskalbkite ir apdorokite sunkiai įveikiamas démes tinkama priemone.
- Būkite atsargūs, skalbdami užuolaidas. Nuimkite kabliukus ir sudékite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą.
- Neskalbkite skalbinių be apsiuvimų arba su prakirpimais. Naudokite skalbimo maišelį mažiemis ir (arba) ploniems daiktams (pvz., vielutėmis sutvirtintoms

liemenėlėms, diržams, pėdkelnėms, batų raišteliams, kaspinams ir pan.) skalbt.



- Jeigu skalbinių labai mažai, grėžimo metu gali kilti balanso problemų ir pernelyg didelė vibracija. Jeigu taip nutikę:
  - pertraukite programą ir atidarykite dureles (žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“);
  - rankomis paskirstykite skalbinius, kad visi daiktai būtų vienodai pasiskirstę būgne;
  - paspauskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas. Grėžimo fazė tēsiama.
- Užsekitė užvalkalus, užtraukite užtrauktukus, užsekitė kilpas ir spaustukus. Suriškite diržus, raiščius, batų raištelius, kaspinus ir visus kitus laisvus elementus.
- Ištušinkite kišenes ir skalbinius išlankstykite.



## 12.2 Įsisenėjusios dėmės

Kai kurioms dėmėms pašalinti vien vandens ir valiklio nepakanka.

Prieš dedant skalbinius į skalbyklę, iš pradžių rekomenduojame šias dėmes apdoroti.

Galite įsigyti specialių dėmių šalinimo priemonių. Rinkitės dėmių šalinimo priemones pagal dėmių prigimtį ir audinio tipą.

## 12.3 Skalbimo priemonės rūšis ir kiekis.

Skalbimo priemonės pasirinkimas ir tinkamo kieko naudojimas turi poveikio ne tik skalbimo rezultatams, bet taip pat padeda išvengti švaistymo ir saugoti aplinką:

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas skalbimo ir kitas priemones: Visų pirmą, laikytės šių bendro pobūdžio taisykių:
  - skalbiamieji milteliai, skirti visų tipų audiniams, išskyrus plonus audinius. Geriau naudokite skalbiamuosius miltelius su balikliu baltiemis skalbiniams ir skalbinių dezinfekavimui,
  - skystus skalbiklius, skirtus skalbtį ne itin karštame vandenye (iki 60 °C) visų tipų audiniams arba tik vilnai.
- Skalbimo priemonės pasirinkimas ir kiekis priklausys nuo audinio rūšies (plonas, vilnonis, medvilnė ir pan.), drabužių spalvos, skalbinių kieko, nešvarumo laipsnio, skalbimo temperatūros ir naudojamo vandens kietumo.
- Laikytės ant šių skalbiklių ar kitų priemonių pakuočių pateiktų nurodymų, neviršydami nurodyto maksimalaus kieko (**MAX**).
- Nemaisykite skirtingu rūšiu skalbiklių.
- Naudokite mažiau skalbiklio, jei:
  - skalbiate nedidelį kiekį;
  - skalbiniai nėra labai nešvarūs;
  - skalbiant susidaro daug putų.
- Kai naudojate skalbimo tabletes arba kapsules, visada dėkite jas į būgną, o ne skalbimo priemonės dalytuva.

**Nepakankamas skalbimo priemonės kiekis gali lemti:**

- netenkinančius skalbimo rezultatus;
- skalbiniai gali papilkėti;
- riebaluotus drabužius;
- pelėsius prietaise.

**Per didelis skalbimo priemonės kiekis gali lemti:**

- pernelyg didelį putojimą;
- blogesnį skalbimo poveikį;
- nepakankamą skalavimą;
- didesnį poveikį aplinkai.

## 12.4 Ekologiniai patarimai

Siekiant taupyti vandenį, elektros energiją ir saugoti aplinką, rekomenduojame laikytis šių patarimų:

- **Vidutiniškai suteptus skalbinius galima skalbti be pirminio skalbimo;** taip sutauptysite skalbiklio, vandens ir laiko (aplinka saugoma taip pat!).
- Prietaiso prikrovimas iki maksimalaus pajėgumo, nurodyto kiekvienai programai, padeda sumažinti energijos ir vandens sąnaudas.
- Prieš skalbimą tinkamai apdorotos dėmės ir dauguma nešvarumų pasišalina; skalbinius galima skalbti žemesnės temperatūros vandenye.
- Laikykitės ploviklio gamintojo rekomendacijų dėl tinkamo ploviklio kieko naudojimo ir patikrinkite savo sistemos vandens kietumą. Žr. „Vandens kietumas“.

- Nustatykite maksimalų galimą grežimo greitį pasirinktai skalbimo programai, prieš džiovindami skalbinius džiovyklęje. Taip sutauptysite energijos džiovindami!

## 12.5 Vandens kietumas

Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą vandens minkštiklį. Vietovėse, kur vanduo yra minkštas, vandens minkštiklio naudoti nebūtina.

Norédami sužinoti savo vietovės vandens kietumą, susisiekite su vietas vandentiekio tarnyba.

Naudokite tinkamą vandens minkštiklio kiekį. Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuočės.

## 13. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 13.1 Reguliaraus valymo grafikas

Reguliariai valykite prietaisą, kad juo galėtumėte ilgiau naudotis.

Po kiekvieno ciklo palikite dangčių ir būgnų dureles šiek tiek pravirius, kad prietaiso vidus védintuši ir neatsirastų pelėsis ar blogas kvapas.

Jeigu prietaisu ilgesnį laiką nesinaudosite, užsukite vandens čiaupą ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

**Orientacinis profilaktinio valymo tvarkaraštis:**

Kalkij nuosėdų šalinimas Du kartus per metus

Profilaktinis skalbimo ciklas Vieną kartą per mėnesį

Valyti dangčio sandarinių gumą Kas du mėnesius

Valyti būgną Kas du mėnesius

Valyti skalbimo priemonės dalytuva Du mėnesius

Valyti išleidimo siurblio filtra Du kartus per metus

Valyti vandens tiekimo žarną ir vožtuvo filtra Du kartus per metus

Šiuose paragrafuose paaiškinama, kaip turėtumėte valyti kiekvieną dalį.

### 13.2 Pašalinijų daiktų išémimas



Prieš vykdydami ciklą, įsitikinkite, kad kišenės būtų tuščios, o visi laisvi elementai surišti. Žr. „Patarimai“, „Skalbinių kiekis“.

Išimkite visus pašalinius daiktus (pavyzdžiu, metalines sąvaržėles, sagas, monetas ir pan.), kuriuos galite rasti filtrose ir būgne. Žr. „Būgno valymas“, „Vandens išleidimo siurblio valymas“ ir „Vandens išleidimo žarnos ir vožtuvo filtro valymas“. Jeigu reikia, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

### 13.3 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik švelniu muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusausinkite visus paviršius. Nenaudokite sveitimo kempinių arba bet kokios bražančios medžiagos.

#### ⚠ DĖMESIO

Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.

#### ⚠ DĒMESIO

Nevalykite metalinių paviršių chloro pagrindo plovikliu.

### 13.4 Kalkių nuosėdų šalinimas



Jei jūsų namuose videntiekio vandens kietumas yra vidutinis arba didelis, rekomenduojame naudoti kalkių šalinimo priemonę skalbimo mašinoms.

Reguliariai tikrinkite, ar būgne néra kalkių nuosėdų.

Iprastose skalbimo priemonėse jau yra vandens minkštinimo medžiagų, bet mes rekomenduojame kartais paleisti tuščio būgno su kalkių nuosėdų šalinimo priemone ciklą.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

### 13.5 Profilaktinis skalbimo ciklas

Dėl kartotinio ir ilgalaikio žemos temperatūros programų naudojimo gali susidaryti skalbimo priemonių nuosėdų, likti pūkų, būgno viduje pradėti augti bakterijos. Dėl to gali atsirasti blogas kvapas ir pelėsis. Norėdami pašalinti šias nuosėdas ir išvalyti prietaiso vidų, reguliariai atlikite techninės priežiūros skalbimo ciklą (bent kartą per mėnesį):



Žr. paragrafą „Būgno valymas“.

### 13.6 Būgno valymas

Reguliariai tikrinkite būgną, kad nesusidarytų nepageidaujamų nuosėdų.

Rūdžių nuosėdų ant būgno gali atsirasti dėl rūdijančių svetimkūnių, kurių yra geležingame videntiekio vandenye

Išvalykite būgną nerūdijančiam plienui valyti skirtais specialiais valikliais.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės. Nevalykite būgno rūgštinių kalkių šalinimo gaminiais, šveičiamosiomis priemonėmis su chloru arba plieniniais šveitikliais.

Kruopštus valymas:

1. Išimkite visus skalbinius iš būgno.
2. Paleiskite Cottons programą su aukščiausia temperatūra.
3. I tuščią būgną įdékite nedidelį kiekį skalbiamujų miltelių, kad išplautumėte likučius.



Kartais skalbimo ciklo pabaigoje ekrane gali būti rodoma piktograma ☀: tai yra rekomendacija atlitti būgno valymą. Atlirkus būgno valymą, piktograma išnyksta.

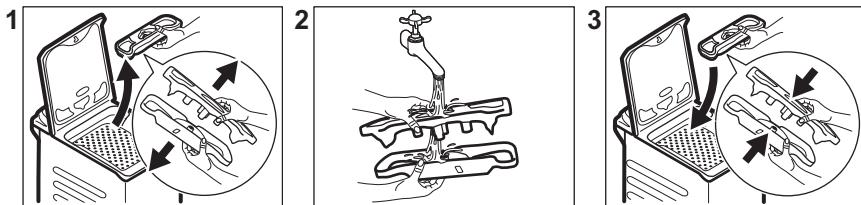
### 13.7 Dangčio sandariklis

Reguliariai tikrinkite tarpiklij ir pašalinkite iš vidinės dalies bet kokius daiktus. Valykite jį, kai reikia, naudodami kreminę valymo priemonę su amoniaku, nebraižydami sandariklio paviršiaus.

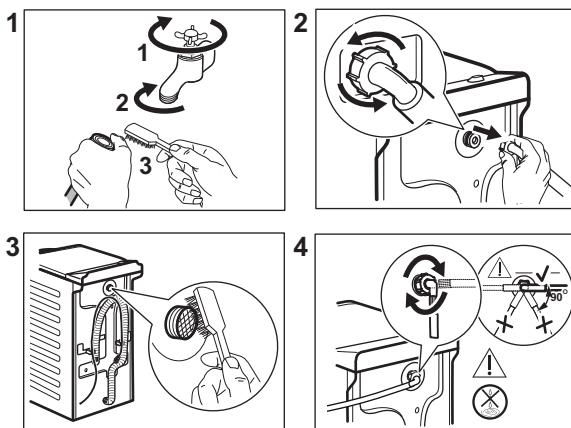


Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

### 13.8 Skalbmo priemonės dalytuvo valymas



### 13.9 Vandens įleidimo žarnos ir sklendės filtro valymas



### 13.10 Išleidimo filtro valymas

Reguliariai tikrinkite vandens išleidimo siurblį ir įsitikinkite, kad jis švarus.

Išvalykite vandens išleidimo siurblį, jeigu:

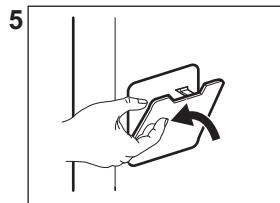
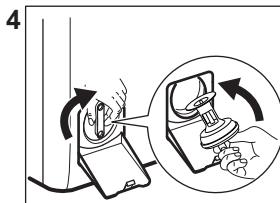
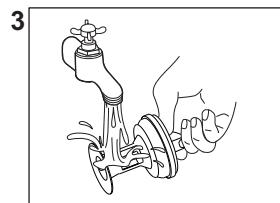
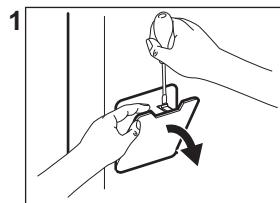
- Iš prietaiso neišbėga vanduo.
- Būgnas nesisuka.
- Dėl užstrigusios drenažo plūdės prietaisas skleidžia neįprastą triukšmą.
- Ekrane rodomas pavojaus kodas E20

#### ⚠️ ISPĖJIMAS!

- Ištraukite elektros laidą kištuką iš sieninio lizdo.
- Nevalykite siurblį, jeigu prietaise esantis vanduo yra karštas. Palaukite, kol vanduo atvės.
- Nebandykite išimti filtro, kol prietaisas veikia.
- Lėtai ir švelniai atsukite filtrą, kol vanduo nustos tekėti. Išleidę vandenį filtrą galite atsukti iki galo.

Išimdami filtrą, turėkite šluostę, kuria galėtumėte iškart iššluostyti vandenį, jei išbėgs.

**Atlikite šiuos siurblio valymo veiksmus:**



### 13.11 Avarinės vandens išleidimas

Jeigu prietaisas negali išleisti vandens, atlikite tą patį procesą, aprašytą paragrafe „Vandens išleidimo siurblio valymas“. Jeigu reikia, išvalykite siurbli.

Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

1. Pilkite 2 litrus vandens į ploviklio dalytuvo pagrindinį skalbimo skyrių.
2. Paleiskite programą, kad vanduo būtų išleistas.

### 13.12 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas irengtas tokiuoje vietoje, kur temperatūra gali nukristi apie 0 °C ir žemiau, išleiskite vandens išleidimo žarnoje ir vandens išleidimo siurblyje likusį vandenį.

1. Ištraukite elektros laidą kištuką iš elektros lizdo.
2. Užsukite vandens čiaupą.
3. Idėkite abu vandens išleidimo žarnos galus į indą ir palaukite, kol vanduo ištekės iš žarnos.
4. Išvalykite vandens išleidimo siurbli. Žr. skyrių, kaip išleisti vandenį avariniu būdu.
5. Kai vandens išleidimo siurblys tuščias, vėl prijunkite vandens išleidimo žarną.

#### **ISPĖJIMAS!**

Jeigu vėl norėsite naudoti prietaisą, įsitikinkite, kad aplinkos temperatūra būtų aukštesnė nei 0 °C.  
Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl žemos temperatūros.

## 14. TRIKČIŲ ŠALINIMAS

#### **ISPĖJIMAS!**

Žr. saugos skyrius.

## 14.1 Klaidų kodai ir galimi sutrikimai

Nepavyksta įjungti prietaiso arba prietaisas netikėtai nustoja veikęs. Iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys (žr. lenteles).

### ISPĖJIMAS!

Prieš atlikdami bet kokią patikrą, išjunkite prietaisą.

**Tam tikrų sutrikimų atveju ekrane matysite klaidos kodą, o**

**Paleidimas / pristabdymas  mygtukai gali pradėti mirksėti:**

Gedimas	Sprendimas
<b>E 10</b> Prietaisas neprispildo vandeniu.	<ul style="list-style-type: none"><li>Patirkinkite, ar atidarytas vandens čiaupas</li><li>Patirkinkite, ar pakankamas tiekiamo vandens slėgis. Susisiekite su vietine vandens tiekimo kompanija.</li><li>Patirkinkite, ar neužsikimšes vandens čiaupas.</li><li>Patirkinkite, ar vandens tiekimo žarna néra susiraizgusi, pažeista ar užsilenuusi.</li><li>Patirkinkite, ar vandens tiekimo žarna tinkamai prijungta prie ivado.</li><li>Patirkinkite, ar neužsikimšę vandens tiekimo žarnos ir vožtuvo filtras. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.</li></ul>
<b>E 20</b> Iš prietaiso neišbėga vanduo.	<ul style="list-style-type: none"><li>Patirkinkite, ar neužsikimšo praustuvo čiaupas.</li><li>Patirkinkite, ar vandens tiekimo žarna néra susiraizgusi ar užsilenkusi.</li><li>Patirkinkite, ar neužsikimšes vandens išleidimo filtras. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.</li><li>Patirkinkite, ar vandens išleidimo žarna tinkamai sujungta.</li><li>Jei pasirinkote programą be vandens išleidimo, papildomai pridékite vandens išleidimo fazę.</li><li>Jei pasirinksite programą, kuri nesibaigia vandens išleidimu, papildomai pridékite vandens išleidimo fazę.</li></ul>
<b>E 40</b> Prietaiso dangtis atidarytas arba netinkamai uždarytas.	<ul style="list-style-type: none"><li>Patirkinkite, ar tinkamai uždarytas dangtis.</li></ul>
<b>E 9 1</b> Néra ryšio tarp prietaiso elektroninių elementų.	<ul style="list-style-type: none"><li>Programa nebuvo tinkamai baigta arba prietaisas per anksti išsijungė. Išjunkite ir vėl išjunkite prietaisą.</li><li>Jeigu vėl rodomas įspėjamasis kodas, kreipkités į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.</li></ul>
<b>EHO</b> Trikčios elektros tiekimo tinklė.	<ul style="list-style-type: none"><li>Palaukite, kol elektros tiekimas stabilizuosis.</li></ul>

Jeigu ekrane rodomi kiti įspėjamieji kodai, išjunkite ir įjunkite prietaisą.

Jeigu problema kartojasi, kreipkités į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

Kitų trikčių atveju, galimų sprendimų ieškokite toliau pateiktoje lentelėje.

Sutrikimas	Sprendimas
Programa nepasileidžia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas prijungtas prie elektros maitinimo tinklo.</li> <li>Patikrinkite, ar uždaryti prietaiso dangtis ir durelės.</li> <li>Patikrinkite, ar saugiklio déžėje esantis saugiklis neperdegé.</li> <li>Išsitinkinkite, kad tikrai palietėte Paleidimas / pristabdymas ▶  .</li> <li>Jeigu nustatytas atidėtas paleidimas, atšaukite paleidimo nustatymą arba palaukite, kol bus baigtą atgalinę laiko atskaitą.</li> <li>Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta.</li> <li>Patikrinkite tinkamai pasukta programų pasirinkimo rankenélė.</li> </ul>
Prietaisas prisipildo vandeniui, o tada vanduo iš karto išteka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar vandens išleidimo vožtuvas tinkamoje padėtyje. Galbūt žarna įrengta per žemai. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.</li> </ul>
Neveikia gręžimo fazė arba skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprastai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pasirinkite grežimo programą.</li> <li>Patikrinkite, ar neužsikimšes vandens išleidimo filtras. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.</li> <li>Pakoreguokite skalbinių kiekį ir paleiskite gręžimo programą dar kartą. Šią triktį gali sukelti išsibalansavusi prietaiso padėtis.</li> </ul>
Ant grindų yra vandens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar sandarios vandens žarnų jungtys.</li> <li>Patikrinkite, ar nepažeistos vandens tiekimo ir išleidimo žarnos.</li> <li>Patikrinkite, ar naudojate tinkamą plovimo priemonę ir reikiama jos kiekį.</li> </ul>
Nepavyksta atidaryti prietaiso dangčio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar nebuvo pasirinkta programa, kurios pabaigoje vanduo neišleidžiamas.</li> <li>Patikrinkite, ar skalbimo programa baigési.</li> <li>Jeigu būgne yra vandens, pasirinkite vandens išleidimo arba gręžimo programą.</li> <li>Patikrinkite, ar prietaisas gauna elektros maitinimą.</li> <li>Galimai prietaisas sugedo. Kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą.</li> </ul>
Prietaisas kelia neįprastą triukšmą ir vibrusoja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar prietaisas stabilus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.</li> <li>Patikrinkite, ar pašalinote visus pakavimo elementus ir (arba) gabenumui skirtus varžtus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.</li> <li>Pridėkite daugiau skalbinių. Skalbinių kiekis gali būti per mažas.</li> </ul>
Prietaisui veikiant ilgėja arba trumpėja programos trukmė.	<ul style="list-style-type: none"> <li>SensiCare System funkcija keičia programos trukmę priklausomai nuo skalbinių tipo ir kiekio. Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“ – „SensiCare System skalbinių kiekio nustatymas“.</li> </ul>
Skalbimo rezultatai netenkina.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Padidinkite skalbimo priemonės kiekį arba naudokite kitą skalbimo priemonę.</li> <li>Prieš skalbimą įdėkite specialios démių šalinimo priemonės.</li> <li>Patikrinkite, ar pasirinkote tinkamą temperatūrą.</li> <li>Sumažinkite skalbinių kiekį.</li> </ul>
Skalbimo ciklo metu būgne per daug putų.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sumažinkite skalbimo priemonės kiekį.</li> </ul>
Po skalbimo ciklo dalytuvo stalčiuje lieka skalbimo priemonės.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar vožtuvas tinkamoje padėtyje.</li> <li>Išsitinkinkite, kad skalbimo priemonės dalytuva naudojote pagal šiame naudotojo vadove pateiktus nurodymus.</li> </ul>

Patikrinę, išjunkite prietaisą. Prietaisas toliau tės anksčiau pradėtą programą.  
Jeigu problema kartojaasi, kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.  
Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninės priežiūros centrui, nurodyti techninių duomenų lentelėje.

## 15. SĄNAUDŲ VERTĖS

### 15.1 Ižanga



Išsamesnės informacijos apie energijos lipduką pateikta svetainėje [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).



Kartu su prietaisu pateiktas energijos duomenų lipdukas su QR kodu, kuris yra nuoroda į ES EPREL duomenų bazėje saugomą informaciją apie prietaiso eksploatacines charakteristikas. Išsaugokite energijos duomenų lentelę kartu su naudotojo vadovu ir visais kitais su šiuo prietaisu tiekiamais dokumentais.

Tą pačią informaciją kaip ir techninių duomenų lentelėje taip pat galite rasti EPREL puslapyje <https://eprel.ec.europa.eu>, kur turėsite nurodyti prietaiso modelio pavadinimą ir gaminio numerį. Techninių duomenų lentelės padėtis pavaizduota skyriuje „Gaminio aprašymas“.

### 15.2 Paaiškinimas

<b>kg</b>	Skalbinių kiekis.	<b>hh:mm</b>	Programos trukmė.
<b>kWh</b>	Energijos sąnaudos.	<b>°C</b>	Skalbinių temperatūra.
<b>Litrai</b>	Vandens sąnaudos.	<b>aps./min</b>	Grėžimo greitis.
<b>%</b>	Likutinė drėgmė pasibaigus grėžimo fazei. Kuo didesnis grėžimo greitis, tuo didesnis triukšmas ir mažesnė likutinė drėgmė.		



Vertės ir programos trukmė gali skirtis, atsižvelgiant į skirtingas sąlygas (pvz., kambario temperatūrą, vandens temperatūrą ir slėgi, skalbinių kiekį ir rūšį, maitinimo įtampa) ir taip pat, jei pakeisite programos numatytają parinktį.

## 15.3 Pagal Komisijos reglamentą (ES) 2019/2023

Eco 40-60 progra-ma	kg	kWh	Litrai	hh:mm	%	°C	aps./min.1)
Pilna įkrova	7	1.160	50.0	3:25	53.00	48	1151
Pusė įkrovos	3,5	0.630	39.0	2:40	53.00	41	1151
Ketvirtis įkrovos	2	0.400	32.0	2:40	55.00	29	1151

1) Maksimalus gręžimo greitis.

### Energijos sąnaudos skirtingais režimais

Išjungta (W)	Budėjimas (W)	Atidėtas paleidi-mas (W)
0.48	0.48	4.00

Ilgiausias laikas iki išjungimo / budėjimo režimo yra 15 minučių.

## 15.4 Iprastos programos



Šios vertės yra tik orientacinio pobūdžio.

Programa	kg	kWh	Litrai	hh:mm	%	°C	aps./min.1)
Cottons 2) 90 °C	7	2.60	85.0	3:25	53.00	85	1200
Cottons 60 °C	7	1.85	85.0	3:25	53.00	55	1200
Cottons 20° 3) 20 °C	7	0.40	85.0	2:45	53.00	20	1200
Synthetics 40 °C	3	0.65	55.0	2:10	35.00	40	1200
Delicates 4) 30 °C	2	0.35	50.0	1:00	35.00	30	1200
Wool 30 °C	1	0.20	35.0	1:10	30.00	30	1200

1) Gręžimo greičio indikatorius.

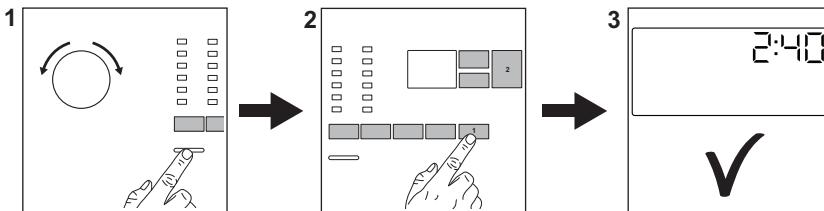
2) Tinka skalbtai labai nešvarius tekstilės gaminius.

3) Tinka skalbtai nestipriai suteptus medvilninius, sintetinius ir maišytus audinius.

4) Skalbimo ciklas trukės tiek pat, kiek ir nestipriai suteptų skalbinių ciklas.

## 16. TRUMPASIS VADOVAS

### 16.1 Kasdienis naudojimas



Ijunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.

Atsukite vandens čiaupą.

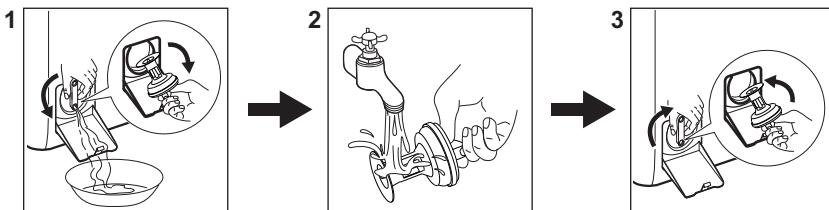
Sudėkite skalbinius.

Įpilkite skalbimo priemonės ir kitų apdorojimo priemonių į tinkamą skalbiklio dozatoriaus skyrelį.

1. Paspauskite mygtuką **Ijungti / išjungti**, kad įjungtumėte prietaisą. Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad nustatybtumėte norimą programą.

2. Atitinkamais jutikliniais mygtukais nustatykite norimas parinktis (1). Norėdami įjungti programą, palieskite **Paleidimas / pristabdymas ▶|| (2)** mygtuką.
3. Prietaisas pradeda veikti. Programos pabaigoje išimkite skalbinius. Paspauskite mygtuką **Ijungti / išjungti**, kad išjungtumėte prietaisą.

### 16.2 Išleidimo siurblio filtro valymas



Reguliariai valykite filtrą, o ypač, jei ekrane rodomas įspėjimo kodas **E20**.

### 16.3 Programos

Programos	Skalbinių kiekis	Gaminio aprašas
Eco 40-60	7 kg	Balta ir spalvota medvilnė. Vidutiniškai sutepti drabužiai.

Programos	Skalbinių kiekis	Gaminio aprašas
Cottons	7 kg	Balta ir spalvota medvilnė.
Synthetics	3 kg	Sintetiniai arba mišrūs audiniai.
Delicates	2 kg	Gležni audiniai, pavyzdžiu, akrilas, viskozė, poliesteris.
Rapid 14min	1,5 kg	Mažai sutepti arba tik kartą naudoti medvilniniai ir sintetiniai audiniai.
Rinse	7 kg	Visi audiniai, išskyrus vilnų ir labai gležnus audinius. Skalavimo ir gręžimo programa.
Spin/Drain	7 kg	Visi audiniai, išskyrus vilnų ir labai gležnus audinius. Gręžimo ir vandens išleidimo programa.
 Anti-Allergy	7 kg	Balti medvilniniai skalbiniai. Ši programa padeda pašalinti mikrobus ir bakterijas.
 Silk	2 kg	Švelnus ciklas kūdikių drabužiams skalbti.
 Wool	1 kg	Speciali programa šilkui ir mišriems sintetiniams audiniams.
Sport	3 kg	Sportinė apranga.
 Outdoor	2 kg <sup>1)</sup> 1 kg <sup>2)</sup>	Šiuolaikiški sportiniai lauko drabužiai.
Denim	2 kg	Džinsiniai drabužiai.

1) Skalbimo programa.

2) Skalbimo programa ir apsaugos nuo vandens savybių atkūrimo fazė.

## 17. GAMINIO INFORMACIJOS LAPAS

### Листа са подацима

Име или заштитни знак испоручиоца:	ELECTROLUX
Адреса испоручиоца	Electrolux - 26 al. Powstancow Slaskich 30-570 - Krotkova - PL
Идентификациона ознака модела	EW6TN4272 913148413

### Општи параметри производа

Параметар	Вредност	Параметар	Вредност
Номинални капацитет (kg) <sup>1)</sup>	7 kg	Димензије у см	Висина 91
			Ширина 40
			Дубина 60

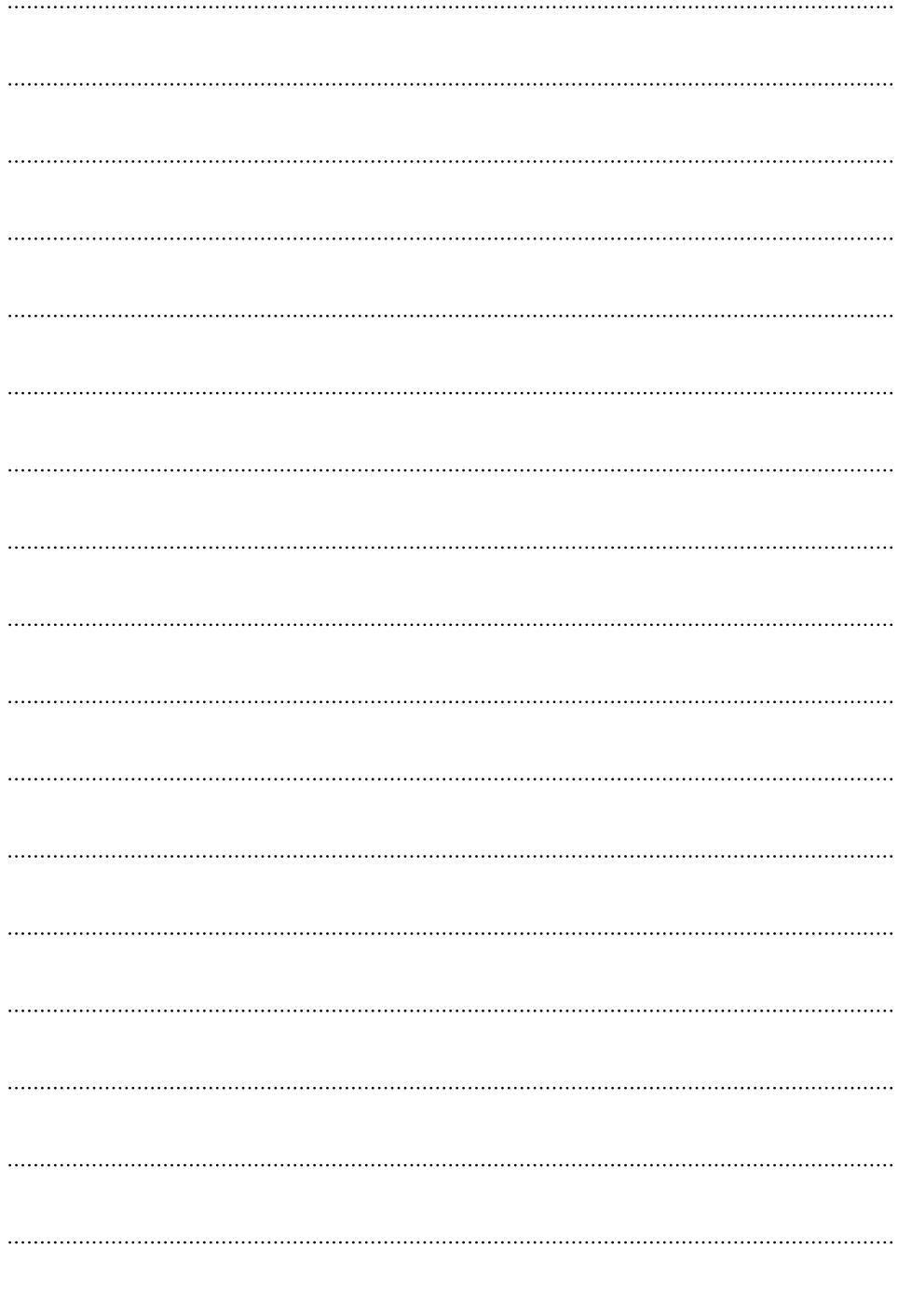
EEI W <b>1)</b>	90.8	Класа енергетске ефикасности <b>1)</b>	E
Индекс ефикасности прања <b>1)</b>	1.031	Ефикасност испирања (g/kg) <b>1)</b>	4.9
Потрошња енергије у kWh по циклусу, на темељу програма „еко 40/60“ при комбинацији потпуно г и делимичног пуњења. Стварна потрошња енергије зависи од тога како се уређај користи.	0.783	Потрошња воде у литрима по циклусу, на темељу програма „еко 40/60“ при комбинацији потпуно г и делимичног пуњења. Стварна потрошња воде зависи од тога како се уређај користи и од тврдоће воде.	41
Највиша температура у обрађеном текстилу (°C) <b>1)</b>	48 Половина Четвртина	Номинални капацитет прања Пондерисани преостали садржај влаге (%) <b>1)</b>	53.6
Брзина центрифугирања (o/min) <b>1)</b>	1151 Половина Четвртина	Номинални капацитет прања Класа ефикасности центрифугирања <b>1)</b>	C
Трајање програма <b>1)</b> (h:min)	3:25 Половина Четвртина	Номинални капацитет прања Врста	самостојећа
Ниво буке у фази центрифугирања <b>1)</b> (dB(A) re 1 pW)	77	Класа нивоа буке (фаза <b>1)</b> центрифугирања)	C
Искључено стање (W) (ако је примењиво)	0.48	Стање приправности (W) (ако је примењиво)	0.48
Одложени почетак рада (W) (ако је примењиво)	4.00	Умрежено стање приправности (W) (ако је примењиво)	-
<b>Минимално трајање гаранције коју нуди испоручилац:</b>			12 месеци
Овај производ је пројектован за испуштање јона сребра током циклуса прања	НЕ		
<b>Додатне информације:</b>			-

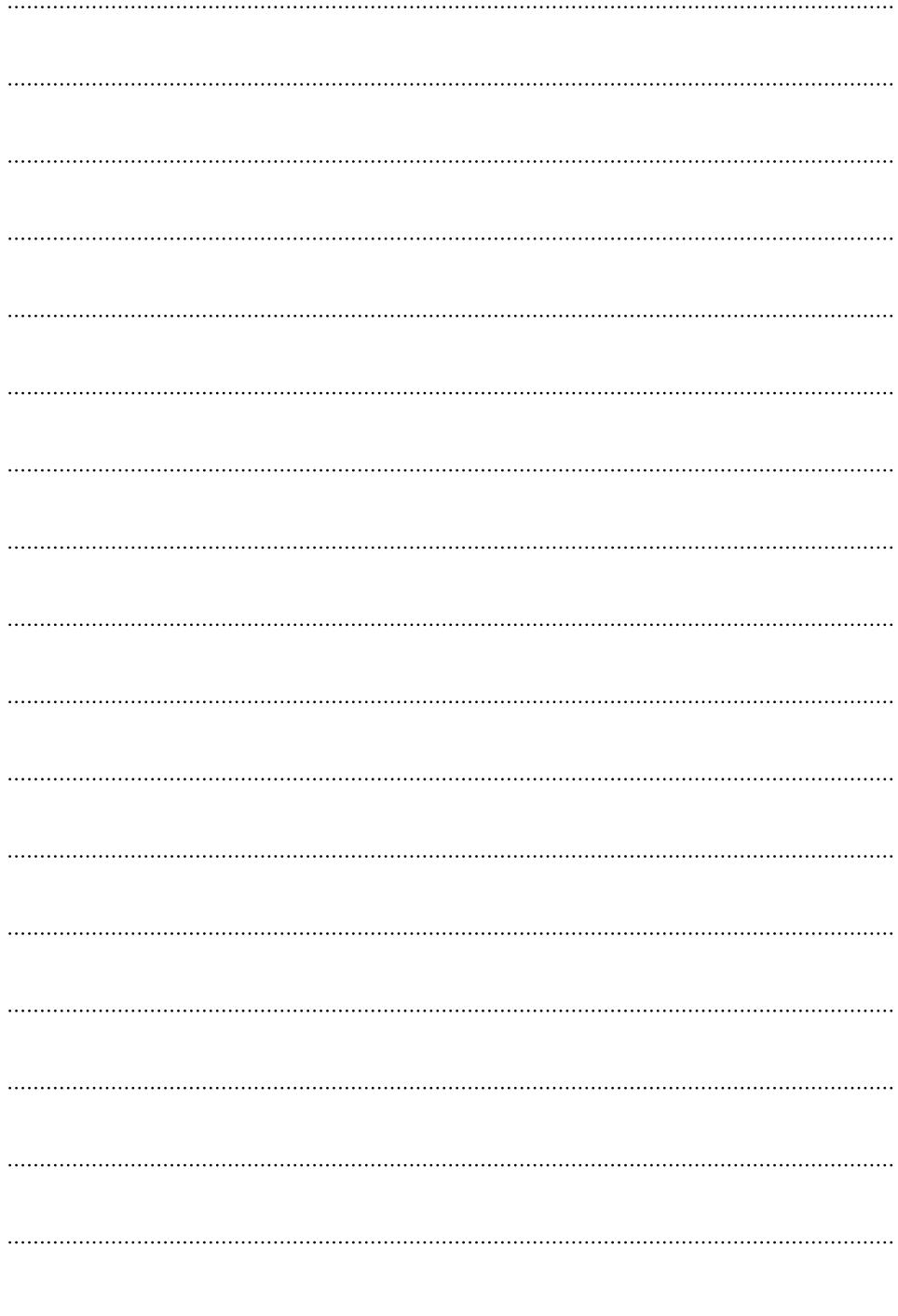
**1)** за програм "еко 40/60".

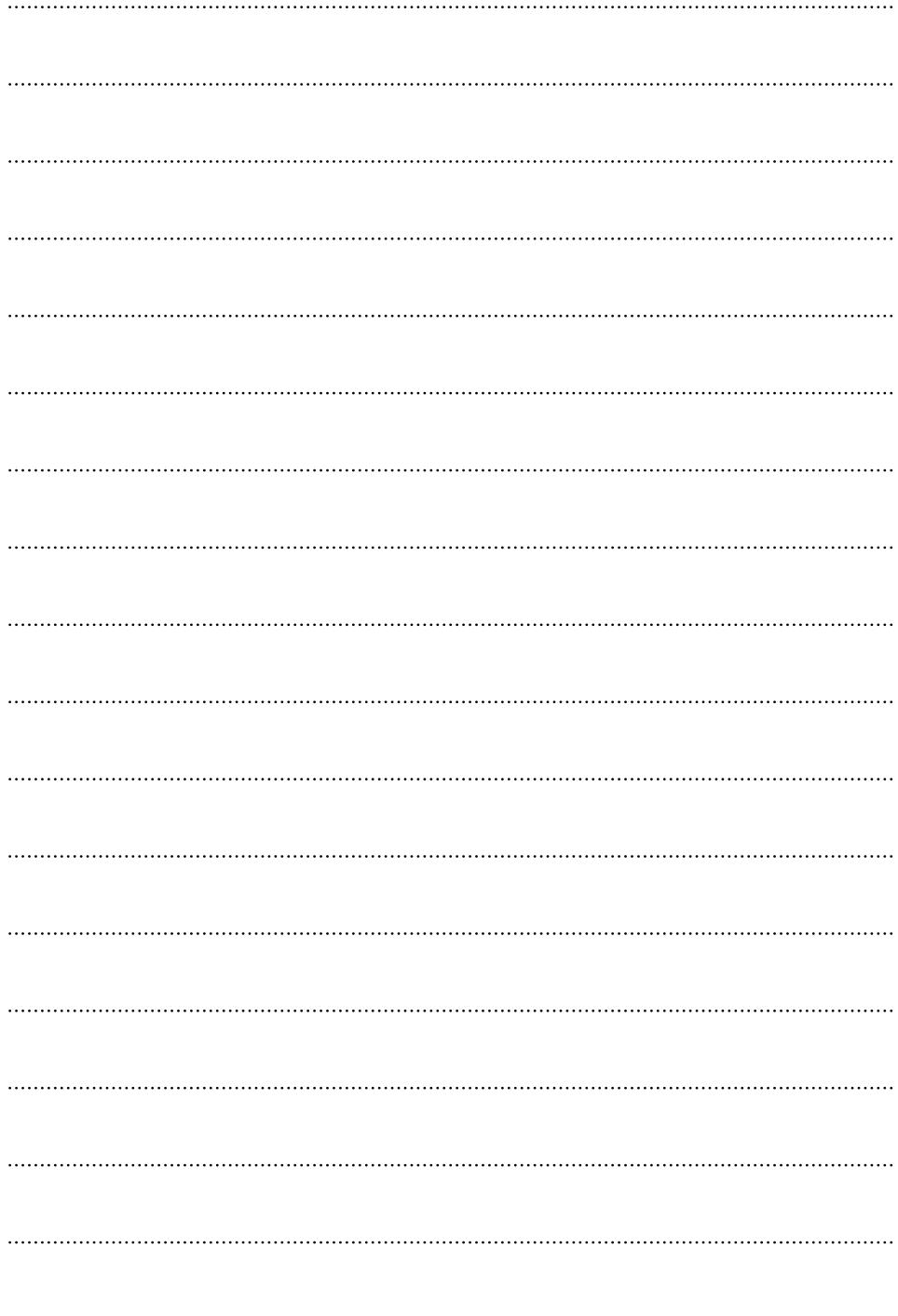
## 18. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuočę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padékite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vėtos savivaldybe dėl papildomos informacijos.







**electrolux.com**

135996621-A-462023

